

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 125

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 125 - 1499

Bern, Freitag 31. Mai 1974  
Berne, vendredi 31 mai 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
192<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 125 - 31. 5. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Fonds de placements immobiliers TIMCO.  
Neroma AG, Zug.  
Cibono AG in Liquidation, Chur.  
«Gestio» Verwaltungsgesellschaft und Privatbank in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung in Genf in Liquidation.  
Société Immobilière Rue de la Filature 3.  
Société Immobilière Centre Commercial des Pâquis en liquidation, Genève.  
Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Grand Garage des Nations SA, à Genève.  
Aromac S. à r. l., à Lausanne, appareils automatiques.  
Garage de Prélaz SA, à Lausanne.  
Taspa SA en liquidation, Martigny.  
Demande de bénéfice d'inventaire.  
Grada per beneficio di inventario.  
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Konkurs- und Nachlass-Statistik (Mai 1974). - Statistique des faillites et concordats (mai 1974).

##### Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

24. April 1974.  
**LIAG Hotel-Holding AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1973, S. 2766). Uebernahme und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Hotels usw. Die Generalversammlung vom 29. 3. 1974 hat die Statuten geändert. Die 120 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 1200 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 300 Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 120 000 auf Fr. 150 000, zerfallend in 1200 Namenaktien zu Fr. 100 und 300 Inhaberaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Vom Grundkapital sind Fr. 102 000 liberiert.

9. Mai 1974.  
**Continental Linoleum-Union (Union Continentale del Linoleum) (Unione Continentale del Linoleum)** (Kontinental Linoleum-Unionen) (Continental Linoleum Union), in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1973, S. 3017). Die Generalversammlung vom 3. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Forbo AG (Forbo SA)**. Zweck der Gesellschaft sind Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels, insbesondere auf dem Gebiete der Boden-, Wand- und Daechbeläge und verwandter Wirtschaftszweige, sowie Durchführung damit in Zusammenhang stehender Finanz- und sonstiger Geschäfte. Die Gesellschaft ist berechtigt, Interessengemeinschaften und ähnliche Verträge mit anderen Unternehmungen abzuschliessen.

20. Mai 1974. Maschinen, Geräte usw.  
**AL-KO Kober AG**, in Dällikon (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1971, S. 158). Handel mit Maschinen, Geräten und Fahrzeugteilen usw. Statuten am 8. 5. 1974 geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 500 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

20. Mai 1974.  
**Prüftechnik AG**, in Zürich. Auf Grund der Statuten vom 16. 5. 1974 besteht unter der genannten Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft: Import, Export und Fabrikation von Maschinen, Apparaten, Geräten und Zubehör für die Prüfung und Messung von Maschinen, Metallen und Materialien aller Art, Uebernahme von Vertretungen der Maschinenindustrie, insbesondere im

Zusammenhang mit der Prüf- und Messtechnik, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen des In- und Auslandes der gleichen oder ähnlichen Art sowie Erwerb und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst im SHAB. Einziges Mitglied des VR: Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Adresse: Bahnhofstrasse 18, Zürich 1 (c/o Kurt H. Lanz).

20. Mai 1974.  
**Textfinanz AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 18, Zürich 1 (c/o Kurt H. Lanz). Statutendatum: 16. 5. 1974. Zweck: Tüftung von Finanzgeschäften, insbesondere Gewährung von Darlehen und Krediten an in- und ausländische Firmen der Textilbranche, sowie Kauf, Verkauf, Vermietung und Leasing von Maschinen für die Textilindustrie. Die Gesellschaft bezweckt weiter den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen des In- und Auslandes, insbesondere der Textilindustrie. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Wenn die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sonst durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Einziges Mitglied des VR: Kurt H. Lanz, von Rohrbach, in Dietikon, mit Einzelunterschrift.

20. Mai 1974. Technische Artikel usw.  
**Tecno-Zürich AG**, in Zürich 3, Giesshübelstrasse 106, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 15. 5. 1974. Zweck: Die Herstellung von und der Handel mit technischen Artikeln und Geräten, die Uebernahme von Vertretungen für technische Artikel sowie der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann für technische Produkte Patente und Lizenzen erwerben, verwalten, veräussern oder auf andere Weise verwerten; Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Sie kann sich bei verwandten Betrieben des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberiert. 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB, durch eingeschriebenen Brief sowie telegrafisch. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Pfiffner, von Murg, in Langnau am Albis, Präsident mit Einzelunterschrift; Peter Frey, von Münsingen, in Rapperswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie Horst Gregor Kiffe, deutscher Staatsangehöriger, in Villingen-Schwenning (Deutschland), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1974. Finanztransaktionen.  
**Girard Zürich AG**, in Zürich 2, Brandschenkestrasse 41, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 14. 5. 1974. Zweck: Finanzierung von Unternehmen im In- und Ausland auf eigene und fremde Rechnung, nämlich durch Ausführung von Finanztransaktionen jeder Art, Kauf und Verkauf, Verwaltung von Wertschriften und Immobilien; Ausübung von Vermittlungsgeschäften sowie Abwicklung von Treuhändergeschäften jeder Art; Ausführung von Handelsgeschäften. Die Gesellschaft enthält sich der öffentlichen Empfehlung zur Annahme fremder Gelder. Grundkapital: Fr. 6 000 000, voll liberiert, 6000 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm. VR (Verwaltungsrat): 3 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zumikon, Präsident; Robert Beaumont, britischer Staatsangehöriger, in London, Vizepräsident; und Romolo Honegger, von Zürich, in Regensberg. Weitere Zeichnungsberechtigte mit Kollektivunterschrift zu zweien: Harald Lungershausen, deutscher Staatsangehöriger, in Kilchberg, Direktor; Dr. Alexander Fundulus, österreichischer Staatsangehöriger, in Thalwil, stellvertretender Direktor, sowie Rolf Schelling, von Siblingen und Zürich, in Uitikon, stellvertretender Direktor.

20. Mai 1974. Gartenbau usw.  
**Carl Trüb A.G.**, in Horgen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1145). Gartenbaugeschäft usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1974 hat die Statuten geändert. 20 der 500 Aktien zu Fr. 1000 sind in 200 Aktien zu Fr. 100 zerlegt worden, und das Grundkapital zerfällt nun in 200 Namenaktien Serie A zu Fr. 100 und 480 Namenaktien Serie B zu Fr. 1000. Zum Bezuge neuer Aktien je einer der beiden Serien berechnen nur die Aktien der entsprechenden Serie.

20. Mai 1974.  
**Nordfinanz-Bank Zürich (vormals Verwaltungsbank Zürich A.G.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2775). Die Unterschrift von Poul Mathiesen ist erloschen. Rudolf Lienert ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor, und Max Huber ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor; die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bengt Uggla, schwedischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien Egon Gassmann, von Boppelsen, in Baar, und Bruno Fritschl, von Gommiswald, in Zürich. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 1, in Zürich 1.

20. Mai 1974.  
**Bank Widemann & Co. AG (Banque Widemann & Co. S.A.) (Bank Widemann & Co. Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1973, S. 3091). Mit Beschluss vom 28. 2. 1974 bestätigte das Handelsgericht des Kantons Zürich als Nachlassbehörde für Banken, den von der Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensbetreuung (Liquidationsvergleich). Neue Fassung der Firma: **Bank Widemann & Co. AG in Nachlassliquidation (Banque Widemann & Co. S.A. en liquidation concordataire)**. Liquidatorin ist die «Kontroll & Revisions AG», Aeschengraben 9, Basel. Unterschriften von Dr. Heinrich Oechslin, Präsident des VR (Verwaltungsrat); Kilian Nathan, Vizepräsident des VR; Dr. Rudolf Türlér, Dr. Herbert Hofmann, Rolf Mutschler und Theodor Arnold, weitere Mitglieder des VR, sowie von Niklaus Fedi und Meinrad Schnellmann, ferner Prokura von Georg K. Kälin erloschen.

20. Mai 1974. Maschinen, Apparate.  
**Rüsch & Fischer AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1973). Herstellung und Vertrieb von Maschinen, Apparaten, Vorrichtungen und Geräten aller Art für die Industrie und das Autogewerbe usw. Max Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Rotachstrasse 22, in Zürich 3 (bei Emil Sutter) domiziliert.

20. Mai 1974.  
**IFA Aktiengesellschaft für Investitionsförderung AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1974, S. 767). Die Generalversammlung vom 10. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Inter-Kapital- und Treuhand AG**.

20. Mai 1974.  
**Möbelstoffweberei am Bachtel, J. C. Schellenberg A.G., Hinwil**, in Hinwil (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1968, S. 449). Die Generalversammlung vom 7. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 900 000 erhöht. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 250 000 aus Reserven und Fr. 350 000 durch Verrechnung liberiert. Das Grundkapital zerfällt in 900 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

20. Mai 1974. Technische Industrieerzeugnisse.  
**Atlas Merkur AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 434). Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit technischen Industrie-Erzeugnissen aller Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1973, S. 1887) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

20. Mai 1974. Kunstgüter usw.  
**Sotheby & Co. A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1973, S. 2775). Handel mit Kunstgut, einschliesslich der Veranstaltung von Kunstauktionen usw. David Ellis-Jones aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Graham D. Llewellyn, britischer Staatsangehöriger, in Bickley (Kent, England).

20. Mai 1974. Apparate usw.  
**Dewald A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 847). Fabrikation von und Handel mit Apparaten usw. Rolf Dewald, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er bleibt gleichzeitig Direktor und führt weiter Einzelunterschrift.

20. Mai 1974.  
**Holz-Bauelemente AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 877). Fabrikation von Bauelementen aus Holz und verwandten Werkstoffen jeder Art usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 3. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Mai 1974.  
**Solar Hoch- und Tiefbau A.G.**, in Regensdorf (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1971, S. 2105). Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Ernst Langmeier aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

20. Mai 1974.  
**Mechanische Werkstätte Hochfelden AG**, in Hochfelden (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1967, S. 2671). Betrieb einer mechanischen Werkstätte. Max Gfeller, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR und zugleich Delegierter desselben mit Einzelunterschrift: Gualtiero Pratesi, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach.

20. Mai 1974. Grafische Erzeugnisse.  
**Gebr. Stehli A.G. (Stehli frères S.A.) (Stehli Brothers Ltd.) (Stehli Hermanos S.A.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1974, S. 352). Fabrikation, Verlag, Handel und Export in grafischen Erzeugnissen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Robert Jaeggi, und Max Scherler; sie führen weiter Einzelunterschrift.

20. Mai 1974. Textilien usw.  
**Schmid AG, Gattikon**, in Gattikon-Thalwil (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1628). Herstellung von Textil- und ähnlichen Waren, Handel damit und Waren aller Art usw. Friedrich Rüegg nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1974. Büromaterialien.  
**J. H. Waser AG**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1973, S. 2738). Handel mit Büromaterialien usw. Die Prokura von Johann Ulrich Burkhard ist erloschen.

20. Mai 1974. Werkzeuge, Geräte.  
**Scharmann AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2340). Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen, Geräten und Maschinen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 15. 1. 1974 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

20. Mai 1974.  
**MAT Transport AG**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 554). Durchführung von Warentransporten aller Art usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Kollektivunterschrift von Vizedirektor Alexander Büttler ist nun auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt.

20. Mai 1974.  
**AKO-Bank (Banque AKO) (Banca AKO)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1974, S. 675). Die Unterschrift von Dr. Bruno Kreis ist erloschen.

20. Mai 1974. Tabak usw.  
**Sullana A.G.**, in Wetzikon (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 589). Fabrikation und Vertrieb von Erzeugnissen der Tabakindustrie usw. Statuten am 14. 3. 1974 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren. Prof. Dr. Otto An-

gehrn und Hermann Leuenberger aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Willy Straub und die Prokura von Johannes Berchtold sind erloschen. Alexander Orlow, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

20. Mai 1974.

**Testmarkt AG (Testmarket SA) (Testmarket Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 307). Untersuchung von Testmärkten im Sinne der betrieblichen Absatzforschung. Neue Adresse: Dufourstrasse 165, in Zürich 8.

20. Mai 1974. Werbematerial usw.

**Real-Fot AG**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 296f). Herstellung von und Handel mit Werbematerial usw. Neu haben Einzelprokura: Albert Guidi, von Küttigen, in Lenzburg, und Peter Rost, von und in Zürich.

20. Mai 1974.

**Aviatronik AG**, in Kloten (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 916). Betrieb von Reparatur-, Service- und Fabrikationswerkstätten für Flugzeugelektronik usw. Neue Adresse: Flughafenstrasse 22, in Kloten.

20. Mai 1974.

**S.A.I.A. Sozietät zur Administration von Interessen im Ausland**, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1972, S. 1701). Vertretung von Aktionärsinteressen im Ausland usw. Roberto Enaudi, Hubertus von Beneckendorff und von Hindenburg, Mario Oliveto und Dr. Carl Fröhlich aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Ferner Yolande Venturi und Bernard Hommel aus dem VR ausgeschieden. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Severo Antonini, von Lugaggia, in Lugano.

20. Mai 1974. Beratungen auf dem grafischen Gebiet.

**Michael Peters & Partner GmbH**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. 4. 1974 und vom 18. 4. 1974 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck der Gesellschaft ist die Ausführung und Beratung auf dem grafischen Gebiet; Unternehmens-, Absatz-, Werbe- und Kunstberatung sowie die Produktion und den Vertrieb von Filmen. Ferner kann sich die Gesellschaft an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Geschäfte eingehen, welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind Michael Peters, britischer Staatsangehöriger, in London, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Alexander Haussmann, deutscher Staatsangehöriger, in Herrliberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist der Gesellschafter Alexander Haussmann. Adresse: Bellervestrasse 211, in Zürich 8.

20. Mai 1974. Haushaltartikel.

**Frau A. Weber, T.W.-Regionalvertretung**, in Winterthur (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1970, S. 321). Neuer Wortlaut der Firma: Frau Annemarie Weber. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Regionalvertretung für Haushaltartikel aus Polyäthylen.

20. Mai 1974.

**«ELWE»-Büromöbel, Leo Weber**, in Opfikon (SHAB Nr. 81 vom 7. 4. 1971, S. 824). Diese Firma ist infolge Übergebens des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «ELWE»-Büromöbel, Bruno Weber, in Opfikon, erloschen.

20. Mai 1974.

**«ELWE»-Büromöbel, Bruno Weber**, in Opfikon, Kanalstrasse 15, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Weber, von Laufen BE, in Opfikon. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «ELWE»-Büromöbel, Leo Weber, in Opfikon, übernommen. Maria Weber und Leo Weber, beide von Laufen BE, in Opfikon, ist Einzelunterschrift erteilt. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromöbeln und -einrichtungen.

20. Mai 1974.

**Hans Arm, Inhaber Hans Müller, «Armito Gebäude- und Steinreinigung**, in Fällanden, Rütistrasse 10, Pfaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Johann Müller, von Zürich und Wartau, in Fällanden. Setzt das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Hans Arm», in Zürich, fort, jedoch ohne deren Aktiven und Passiven zu übernehmen. Gebäude- und Steinreinigung.

20. Mai 1974. Waren aller Art.

**Sabri Keklik**, in Zürich, Neufrankengasse 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Sabri Keklik, türkischer Staatsangehöriger, in Thalwil. Import und Export von Waren aller Art.

20. Mai 1974. Kunstwerke.

**De Boton & Associates**, in Zürich 2, Mythenquai 50, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 28. 8. 1972, S. 2264). Handel mit Kunstwerken aller Art. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen.

20. Mai 1974.

**Schweizerische Vereinigung der Kaffee-Importeure und -Röster (SVK) (Association suisse des importateurs et torréfacteurs de café (SVK))**, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 28. 1. 1974 ein Verein. Er bezweckt die Wahrung und Förderung der fachlichen und wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder. Dies soll insbesondere erreicht werden durch eine möglichst einheitliche Regelung der Fragen von gemeinsamem Interesse, Vertretung der Interessen gegenüber Behörden, Produzenten sowie Abnehmern und deren Organisationen, Vertretung der Interessen gegenüber internationalen Organisationen, Erfahrungsaustausch. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge. Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern sowie das Sekretariat. Der Verein wird vertreten durch Werner Urfer, von Burgistein, in Binningen, Präsident des Vorstandes, und Dr. Guido Imholz, von Zürich, in Adliswil, Sekretär, dem Vorstand nicht angehörend. Beide führen Einzelunterschrift. Adresse: Löwenstrasse 11, in Zürich 1 (c/o Dr. Guido Imholz).

20. Mai 1974.

**Pensionskasse der Schweizerischen Kreditanstalt**, in Zürich 1. Genossenschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1974, S. 299). Dr. Robert Lang ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Oswald Aepli, von Zürich, in Küssnacht ZH.

20. Mai 1974.

**Genossenschaft für Alters- und Invalidenwohnungen in Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2014). Neue Adresse: Marktstrasse 53, in Winterthur 1.

20. Mai 1974.

**Argeba Architektengemeinschaft für Bauleitung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2821). Der Geschäftsführer Dieter Kraushaar wohnt nun in Nürensdorf. Neu hat Einzelprokura Marcel Georges, von Bern, in Meilen. Das Domizil befindet sich weiterhin an der Merkurstrasse 51, in Zürich 7, jedoch nun an eigener Adresse.

20. Mai 1974.

**VZA Vereinigung von Fabriken elektrischer Apparate**, in Zürich 4. Verein (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1970, S. 1908). Die Unterschrift von Friedrich Schaufelberger ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Robert G. Wimmer, von Zürich, in Utlikon, Vizepräsident des Vorstandes; er zeichnet gemeinsam mit Dr. Franz Kälin, Präsident und Sekretär des Vorstandes. Neue Adresse: Stadthausquai 7, in Zürich 1 (c/o Dr. Franz Kälin).

20. Mai 1974.

**Swissboring, Schweizerische Tiefbohr- und Bodenforschungs A.-G. (Swissboring, Société suisse de Sondages et Prospection S.A.) (Swissboring, The Swiss Boring and Prospecting Co. Ltd.)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 907). Durchführung von Arbeiten auf dem Gebiet der Tiefbohr- und Bodenforschung usw. Die Prokuren von Paul Speiser und Erwin Stirnimann sind erloschen.

20. Mai 1974.

**Hotel-Wäsche AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2381). Waschen von Wäsche, insbesondere für die Hotellerie, usw. Die Generalversammlung vom 8. 5. 1974 hat die Statuten geändert. Die bisherige eine Aktie zu Fr. 951.000 ist in 951 Aktien zu Fr. 1000 zerlegt worden, so dass das Grundkapital von Fr. 1.000.000 nun in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 zerfällt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis zwölf Mitgliedern.

Bern - Berne - Berna

**Bureau Belp (Bezirk Seftigen)**

17. Mai 1974. Metallbau.

**Franz Frankl**, in Rümliigen. Inhaber der Einzelfirma ist Franz Frankl, von und in Rümliigen. Metallbau, Kunstschlosserei und Heizungen.

17. Mai 1974. Kolonialwaren.

**Anna Moser**, in Belp. Kolonialwaren- und Samenhandlung (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1947, S. 3334). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. Mai 1974. Futtermittel, Mühle.

**Rudolf Hess**, in Helgisried. Inhaber der Einzelfirma ist Rudolf Hess, von Koppigen, in Helgisried. Kundenmühle und Handel mit Futtermitteln.

**Bureau Biel**

20. Mai 1974. Bauspenglerei.

**Jean Franconi**, in Biel. Bauspenglerei und Installationsgeschäft; Verkauf von Eisenerzen und Haushaltsartikeln (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1962, S. 2603). Die Prokura von Max Studer ist erloschen.

20. Mai 1974. Eisenerzen.

**Union**, in Biel. Herstellung von Ketten sowie von Erzeugnissen aus Eisen-Werkstoffen und andern Materialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 354). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. Mai 1974 wurden einzelne Bestimmungen der Statuten geändert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Die andern erfolgten Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Der Präsident Jakob Gottfried Schwenter ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Dr. Hans Thomann (bisher Mitglied), mit unveränderter Kollektivunterschrift zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Moritz von Moos ist gestorben. Neues Geschäftsdomizil: Längfeldweg 78.

**Bureau de Delémont**

20. Mai 1974.

**Atelier de polissage Schaffter, à Courfaivre**. Le chef de la maison est Charles Schaffter, de Courtfelle, à Courfaivre. Atelier de polissage de boîtes de montres de tous genres. Rue Centrale 193.

20. Mai 1974.

**Entreprise générale S.A., de Delémont**, dissoute par suite de faillite (FOSC du 25. 10. 1973, N° 250, p. 2861). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

**Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**

20. Mai 1974.

**Darlehenskasse Guttannen**, in Guttannen, Genossenschaft (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1965). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun **Raiffeisenkasse Guttannen**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens drei Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: v. Weissenfluh Ulrich, von und in Guttannen.

**Bureau Nidau**

20. Mai 1974.

**Darlehenskasse Ipsach**, in Ipsach, Genossenschaft (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1136). An der Generalversammlung vom 9. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Ipsach**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Walter Bähler, von Wattenwil, in Ipsach. Fritz Roth ist als Vizepräsident ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident: Roman Stalder, von Malters, in Ipsach (bisher Beisitzer).

**Bureau de Saignelégier (District des Franches-Montagnes)**

20. Mai 1974.

**Caisse de crédit mutuel de Les Breuleux, aux Breuleux, société coopérative (FOSC du 4. 5. 1972, N° 104, p. 1140). Nouveaux statuts du 31 mars 1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen de 2724 Les Breuleux. But: Opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir le bien-être économique et social de la population. Les associés peuvent être tenus d'effectuer des versements supplémentaires (art. 871 CO), solidairement et jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de leur part sociale de fr. 20. La société est administrée par un comité de 3 membres au moins. Elle est engagée par la signature collective à deux des membres du comité et du gérant André Theurillat-Boillat, de Saint-Brais, aux Breuleux.**

**Bureau Wangen a. d. A.**

16. Mai 1974. Restaurant.

**Fritz Staub-Moser**, in Röthenbach, Restaurant «Chrupm» und Viehhandel (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1965, S. 2453). Die Firma hat den Betrieb des Restaurants «Chrupm» aufgegeben. Da das Geschäft nun nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV) wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

**Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

14. Mai 1974. Elektrische Geräte.

**Barben**, in Spiez. Elektro-Service, Reparaturdienst und Verkauf elektro- und kältetechnischer Haushalgeräte (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1973, S. 306). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neu gegründete Aktiengesellschaft «A. Barben AG», in Spiez.

14. Mai 1974. Elektrische Haushaltgeräte.

**A. Barben AG**, in Spiez. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Montage-, Service- und Verkaufsfachgeschäftes für Waschautomaten, Geschirrspülmaschinen, Wäschereimaschinen, Kühlgeräte und Klimaanlagen sowie den Betrieb von Waschsaloons. Sie kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, oder direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben. Sie kann dingliche und obligatorische Rechte an Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000 und ist voll liberriert. Es ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Barben» in Spiez Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. März 1974 und Sacheinlagevertrag vom 26. April 1974, nämlich Aktiven von Fr. 165.937,80 und Passiven von Fr. 45.700,70. Vom Aktivenüberschuss von Fr. 120.237,10 werden Fr. 49.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 1000 des Grundkapitals werden bar liberriert. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB, die Mitteilungen und Einladungen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Adrian Barben, von und in Spiez, Präsident; Helene Barben geb. Brunner, von und in Spiez, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kornmattgasse 3 A.

14. Mai 1974. Metalle, Kunststoffe.

**Meuli & Zaugg AG**, in Reutigen (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1973, S. 3065). Der Präsident Martin Meuli und der Vizepräsident Werner Zaugg sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Mitglied und Präsidentin des Verwaltungsrates wurde gewählt: Johanna Zaugg-Schweitzer, von Trub, in Thun. Sie ist einzelzeichnungsberechtigt. Zu Prokuristen wurden ernannt: Werner Zaugg, von Trub, in Thun, und Hans Zaugg, von Trub, in Spiez. Sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit der einzelzeichnungsberechtigten Präsidentin des Verwaltungsrates.

14. Mai 1974.

**Aktiengesellschaft Parkhotel Buhenberg in Spiez**, in Spiez (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1968, S. 2786). Als neues Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hélène Arnet, von Root LU, in Savognin GR. Sie zeichnet kollektiv mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

14. Mai 1974.

**Trend-Hotel AG**, in Spiez (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1974, S. 1311). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ist Kurt Stalder, von und in Spiez. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

16. Mai 1974.

**Darlehenskasse Inwil**, in Inwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1972, S. 1405). Karl Feierabend und Fritz Bühler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hannes Schuler, von Steinen SZ, in Inwil. Neuer Vizepräsident ist Theodor Schmid-Bucher (bisher Mitglied), von Flüeli LU, in Inwil. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Mai 1974. Milchindustrie-Anlagen.

**Mator AG, Root**, in Root, Milchindustrie-Anlagen (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1974, S. 1262). Rudolf Stiefen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsratspräsident Markus Biehler wohnt nun in Udligenswil. Der Prokurist Werner Lang wohnt nun in Inwil.

17. Mai 1974.

**Portmann-Electronic**, in Inwil, Hauptstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaberin: Ida Portmann-Albisser, von Kirchberg SG, in Inwil. Der Enhaber ist seine Zustimmung gegeben. Herstellung und Verkauf von elektronischen Geräten.

17. Mai 1974.

**Darlehenskasse Reussbühl**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Genossenschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1198). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Reussbühl**. Zweck: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierzigfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien. Die übrigen Änderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht.

17. Mai 1974.

**Sabag und Baumaterial AG Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1973, S. 1741). Die Unterschrift des Geschäftsführers Ernst Bauder ist erloschen. Direktor mit Einzelunterschrift ist der bisherige Prokurist Hugo Schiavini, nun auch Bürger von Bern; seine Prokura ist demnach erloschen.

20. Mai 1974.

**Werft Herzog**, in Luzern, Herstellung und Verkauf, Service und Vermietung von Wasserfahrzeugen aller Art. Handel mit Marine-Motoren und Bootszubehör (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Diese Firma ist infolge Übergebens sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue «Werft Herzog AG Luzern», in Luzern, erloschen.

20. Mai 1974.

**Werft Herzog AG Luzern**, in Luzern, Primelweg 18. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 17. Mai 1974. Zweck: Betrieb einer Bootswerft, Handel mit und Vermietung von Wasserfahrzeugen, Marine-Motoren und Bootszubehör aller Art. Beteiligungen. Liegenschaftshandel. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 17. Mai 1974 und Bilanz per 31. Dezember 1974 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Werft Herzog» in Luzern Aktiven von Fr. 111.451,90 und Passiven von Fr. 18.745,55. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 92.706,35. Davon werden Fr. 48.000 aus Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberriert durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der eingebrachten Firma. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Ein-



schreibenbrief, Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Rudolf Herzog, von Sarnen und Luzern in Luzern. Mitglieder: Elisabeth Herzog-Schorno, von Sarnen und Luzern, in Luzern; Leander Herzog von Sarnen und Luzern, in Alpnach. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

20. Mai 1974. Bitumen, Teer.

**Binoald A.G.**, in Luzern, Fabrikation von Bitumen und Teer usw. (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1973, S. 460). Dr. Rodolphe Rüttgers ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Delegierte des Verwaltungsrates ist die bisherige Prokuristin Lina Rüttgers. Neuer Vizepräsident ist der bisherige Prokurist Dr. Günther Rüttgers. Die beiden neuen Verwaltungsräte zeichnen einzeln. Ihre Prokuren sind demzufolge erloschen.

20. Mai 1974. Feinmeh, Werkstätte.

**Max Erni**, in Luzern, Obergrundstrasse 117 a. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Max Erni, von und in Luzern.

20. Mai 1974.

**KANDAG, Treuhänder- und Verwaltungsgesellschaft**, in Sursee (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1964, S. 3453). Weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Theo Fischer, von und in Triengen. Neue Adresse: Bäregasse 2 (bei Dr. Theo Fischer).

20. Mai 1974.

**Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern**, Zweigniederlassung in Luzern, mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1973, S. 2015). Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Oscar Blättler, von Hergiswil NW, in Vechnigen.

20. Mai 1974.

**Rainihof-Bau A.G.**, in Horw (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1970, S. 2918). Gemäss öffentlicher Urkunde über die a.o. Generalversammlung vom 8. Mai 1974 hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Rainihof-Bau A.G.**, in Liq. durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Ernst H. Riedel, von und in Zürich. Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Hans Hafner ist erloschen. Neue Adresse: Sperliweg 20, 8052 Zürich (bei E. H. Riedel).

20. Mai 1974.

**«Salt & Pepper» Mode AG, Luzern**, in Luzern, Textilien, Modewaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1973, S. 1356). Ferdinand Baumeier und George William Kirtlik sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Margo Baumeier-Kirtlik ist nun einzige Verwaltungsrätin und zeichnet einzeln. Ihre Kollektivunterschrift wird demzufolge geändert. Neue Adresse: Schwaneplatz 7 (bei Chitty AG).

20. Mai 1974.

**Sparbank Triengen**, in Triengen (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1974, S. 832). Heinrich Arnold ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht.

#### Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

20. Mai 1974. Schuhmacherei.

**Matteo Mongella**, in Sarnen. Inhaber der Firma ist Matteo Mongella, italienischer Staatsangehöriger, in Sarnen. Schuhmacherverkstätte, Schuhgeschäft. Batzenhofstrasse.

#### Glarus - Glaris - Glarona

20. Mai 1974. Import-Export.

**Reyes SA**, in Glarus. Mit Statuten vom 17. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Import-Export von Handelswaren aller Art, An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien, An- und Verkauf von Aktien und andern Wertpapieren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Heinrich Frey, von Densbüren AG, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Hugo Kühne, Marktstrasse 6.

20. Mai 1974. Transitschäfte.

**Ecesswa AG**, in Glarus. Import, Export, Handel und Transitschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1970, S. 1393). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1974 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in: **Chaufele AG**.

#### Zug - Zoug - Zugo

17. Mai 1974. Waren aller Art.

**Ikotex AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Chemiesektor usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 143). Greta Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Rita Peterhans geb. Häusler, von Fislisbach AG, in Cham. Sie führt Einzelunterschrift.

20. Mai 1974. Beteiligungen usw.

**Head International AG**, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet des Sportes usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1971, S. 2979). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 19. Dezember 1973 hat die Gesellschaft auf Grund des Vertrages vom 19. Dezember 1973 die Fusion mit der «AMF Overseas Corporation SA», in Genf, beschlossen. Danach übernimmt die «AMF Overseas Corporation SA» sämtliche Aktiven und Passiven der Aktiengesellschaft **Head International AG** nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz vom 18. Dezember 1973. Die Aktiengesellschaft **Head International AG** ist infolgedessen aufgelöst.

20. Mai 1974. Finanz- und Handelsgeschäfte.

**Metolon AG**, in Zug, Abschluss von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art für eigene und fremde Rechnung sowie Beteiligungen und Erwerb von Grundeigentum (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 66). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Trabzon AG**.

20. Mai 1974. Vermögenswerte aller Art.

**Albaterna AG**, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, einschliesslich Grundeigentum im In- und Ausland (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.

20. Mai 1974. Dienstleistungen usw.

**Jacobs Service AG**, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1973, S. 2513). Nicolas Klopfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1974. Kunstwerke usw.

**Arthur Tooth & Sons AG**, in Zug, Handel von Werken auf allen Gebieten der Kunst im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1971, S. 345). John B. P. Williamson ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1974. Wohnungseinrichtungsgegenstände.

**Storetrans AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Wohnungseinrichtungsgegenständen für gehobene Ansprüche, wie z. B. Möbel, Teppiche, Vorhänge, Lampen, Tapeten usw. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften, Beteiligungen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Ahnen, von Schwyz, in Zug. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Rolf Auf der Maur, von Schwyz, in Zug. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions-AG).

20. Mai 1974. Automaten usw.

**Wizero AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Vertrieb und Betrieb sowie die Verwertung und Leasing von Automaten und Beteiligung an Unternehmen der Freizeitgestaltung. Die Gesellschaft kann alle mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Geschäfte durchführen, insbesondere auch die Finanzierung von Beteiligungsgesellschaften. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, Präsident; Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Ludwig J. Kowacs, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Bad Homburg/Deutschland. Domizil: Hänibühl 8 (c/o Dr. Hans Straub).

20. Mai 1974. Lüftungs- und Klimaanlage.

**Air Team, A. Hodel**, in Cham, Planung und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 109 vom 10. 5. 1972, S. 1199). Neues Domizil: Nestléstrasse 22.

20. Mai 1974.

**Sitas Trading and Shipping AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export, Transithandel von Metallen und Rohstoffen, insbesondere von Eisen und Stahl. Die Gesellschaft kann ferner die Charterung von Schiffen vermitteln oder auf eigene Rechnung vornehmen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Bernhard Grüter, von Ruswil und Luzern, in Sorengo. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

20. Mai 1974. Finanzgeschäfte usw.

**Greyhound Financial & Leasing Corporation AG**, in Zug, Durchführung internationaler Finanzgeschäfte aller Art, einschliesslich Gewährung von Darlehen mit oder ohne Sicherheiten (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1974, S. 556). Michael A. C. Stocker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1974. Grundstücke usw.

**Domeo AG (Domeo SA) (Domeo Ltd.)**, bisher in Baden (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1973, S. 2570). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 13. Dezember 1973 und 1. Mai 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig. Zweck: Erwerb, Miete oder Pacht sowie Veräusserung, Vermietung oder Verpachtung von Grundstücken im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann ferner Überbauungen im In- und Ausland auf eigene oder fremde Rechnung vornehmen. Sie kann alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen erbringen, insbesondere Grundstücke und Finanzierungen vermitteln, als Generalunternehmer auftreten und im Auftragsverhältnis Vermietungen vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Januar 1971 und wurden am 27. November 1972 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 220.000, eingeteilt in 119 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 202 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Peter O. Wolf, von Neuenkirch LU, in Zug Präsident; Willi Sippl, deutscher Staatsangehöriger, in Königstein/Taunus, BRD, Vizepräsident, und Anna Maria Vogel, von Berg TG, in Vignanello TI, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänibühl 18 (eigene Büros).

20. Mai 1974. Vermögensverwaltung usw.

**Pirneun A.G.**, in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten aller Art für eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1963, S. 372). Ernst W. Meier, Präsident, und Jean A. Duruz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano; zugleich als Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbels, in Arogno. Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinar AG).

20. Mai 1974. Patente usw.

**Marjay AG**, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1969, S. 2772). Dr. Hans Berger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dr. George M. Wettstein, bisher Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Charles Jucker, von Winterthur, in Zuzikon, zugleich als Sekretär.

20. Mai 1974. Immobilien usw.

**Vivida AG**, in Zug, in erster Linie Handel mit Waren aller Art sowie Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 881). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Dezember 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck der Gesellschaft wurde wie folgt abgeändert: Kauf und Verkauf von Immobilien, Kauf und Verkauf von Hypotheken, Erstellung von Neubauten, Beteiligungen an Unternehmen der Immobilienbranche. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

20. Mai 1974. Orientteppiche usw.

**Indicap AG**, in Zug, Handel mit Waren aller Art, vor allem mit Orientteppichen indischer Herkunft usw. (SHAB Nr. 251 vom 21. 10. 1970, S. 2428). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. Mai 1974.

**Danspial S.A.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. April 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Spitalbauten und Handel aller Art, speziell mit Krankenhaus-Ausrüstungen, und damit im

Zusammenhang stehende Geschäfte. Sie kann sich an anderen Firmen des In- und Auslandes beteiligen und Finanzierungen durchzuführen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Helge Bie, dänischer Staatsangehöriger, in Genötte, zugleich als Präsident; Ole Rugh, dänischer Staatsangehöriger, in Vanløse-Kopenhagen; Kurt E. Brunschwiler, von Sirmach TG, in Ebmatingen; Dr. Antonio Planzer, von Zürich, in Zug; Eugen Spürg, von Zürich, in Volketswil. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 12 (c/o Dr. Antonio Planzer).

20. Mai 1974. Produkte aller Art.

**Ife Leasing A.G.**, in Zug, Vertrieb und Vermietung von Produkten aller Art, insbesondere von elektronischen Datenverarbeitungsanlagen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 329). Peter T. Swan ist als Direktor ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

20. Mai 1974.

**Tourism and Hotel Representatives S.A.**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Mai 1974 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Übernahme von Vertretungen von Hotels und Touristikanlagen im In- und Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus wenigstens drei Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. iur. Werner Roesch, von Baden, in Küsnacht, zugleich Präsident; Dr. Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich; Dr. Reto Schneider, von Basel-Stadt, in Otterwil an der Limmat. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Südamerikanische Elektrizitätsgesellschaft).

20. Mai 1974. Textilien.

**Fivestyle AG**, in Zug, Einkauf von Rohmaterialien und Halbfabrikaten auf dem Textilektor usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2572). Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Josef Scherzermann).

20. Mai 1974.

**Scherlenleib Grundstücksholding Enzesfeld Kommanditgesellschaft**, in Zug, Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Anteilen an Gesellschaften, zu deren Vermögen überwiegend Liegenschaften in Enzesfeld bei Wien gehören usw. (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1973, S. 1680). Die Gesellschafterin «Unitas Revisions- und Treuhänder AG» Zweigniederlassung Zug, hat ihre Kommandite von Fr. 100.000 auf Fr. 1.012.000 erhöht.

20. Mai 1974. Beteiligungen.

**Forbo AG**, in Zug, Beteiligung an Unternehmungen der Industrie und des Handels (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1974, S. 1147). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1974 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Ihog AG**.

20. Mai 1974.

**Litania Holding GmbH**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmen im In- und Ausland, sowie Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1973, S. 3311). Greta Fischer ist als Geschäftsführerin ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen.

#### Freiburg - Fribourg - Friburgo

*Bureau de Bulle (district de la Gruyère)*

20. Mai 1974. Bois.

**Despond S.A.**, à B u l l e. Achat, transfert et vente du bois sous toutes ses formes (FOSC du 13. 1. 1971, N° 9, p. 85). La procuration de Jean Müllener est éteinte.

*Bureau d'Estavayer-le-Lac*

20. Mai 1974. Construction.

**André Chardonons**, à D o m d i d i e r. Le chef de la maison est André Chardonons, fils de Fortuné, de et à Domdidier. Entreprise de construction.

*Bureau de Fribourg*

20. Mai 1974. Participations.

**Novora S.A.**, à F r i b o u r g. Participations, etc. (FOSC du 9. 1. 1974, N° 6, p. 61). L'administrateur Nicolas de Weck a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Numa Tétaz, administrateur inscrit, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

20. Mai 1974.

**Orifisa, office de recherches immobilières et financières S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 20. 7. 1967, N° 167, p. 2475). **Société Immobilière Le Pallon B. S.A.**, à F r i b o u r g (FOSC du 20. 7. 1967, N° 167, p. 2475).

Nouvelle adresse: Grand'Fontaine 11.

*Bureau Tafers (Bezirk Sene)*

20. Mai 1974.

**Darlehenskasse Heitenried**, in Heitenried, Genossenschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1619). An der Generalversammlung vom 31. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Heitenried**. Der Zweck ist: das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern, Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankgeschäfte. Die Genossenschafter sind nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen betreffen die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist: Meyer Theodor, von Düringen, in Heitenried. Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Alois Bürgisser, von Giffers, in St. Antoni, als Vizepräsident, seine Unterschrift ist erloschen, und Josef Schafer, von Bödingen, in Heitenried, als Aktuar, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Fasel Alex, von St. Antoni, in St. Antoni, als Vizepräsident, bisher Beisitzer und Martin Zahno von Tafers/Düringen, in Heitenried als Aktuar.

20. Mai 1974.

**Darlehenskasse Düringen**, in Düringen, Genossenschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1549). An der Generalversammlung vom 23. März 1974 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Raiffeisenkasse Düringen**. Der Zweck ist: Das Spar- und Kreditgeschäft und die damit verbundenen Geschäfte nach den Grundsätzen Raiffeisens zu pflegen und das materielle und soziale Wohl der Bevölkerung durch gemeinsame Selbsthilfe zu fördern durch Entgegennahme von verzinslichen Geldern. Gewährung von gedeckten Darlehen und Krediten an Mitglieder sowie Tätigkeit weiterer Bankge-



schäfte. Die Genossenschaft sind nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilsscheines und haften ausserdem unbeschränkt und solidarisch für alle Verbindlichkeiten. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 3 Mitgliedern. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien. Die übrigen Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Verwalter ist Hofstetter Anton, von Marbach LU, in Didingen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

20. Mai 1974. **Sparverein Matzendorf**, in Matzendorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 66). Aus der Verwaltung ist der Präsident Gotthard Strähl ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Hugo Krummenacher ist zum Präsidenten ernannt worden. Albert Meister ist nicht mehr Aktuar, bleibt aber weiterhin als Mitglied in der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in der Verwaltung gewählt worden: Ernst Christ, von und in Matzendorf, als Vizepräsident, und Georg Nussbaum, von Matzendorf, in Oberönz, als Aktuar. Die Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident, der Vizepräsident, der Aktuar und der Verwalter kollektiv zu zweien.

##### Bureau Kriegstetten

20. Mai 1974. **Karl Ruchti, Mineralöltransporte**, in Zuchwil (SHAB Nr. 226 vom 27. 9. 1967, S. 3207). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wangen a. d. A. (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1974, S. 1247), im Handelsregister von Kriegstetten in Solothurn, von Amtes wegen gelöscht.

##### Bureau Stadt Solothurn

20. Mai 1974. **Gasthof und Restaurant. Marianne Ernst**, in Solothurn, Gasthof- und Wirtschaftsbetrieb zum «Jura» (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1962, S. 2744). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

##### 20. Mai 1974. Immobilien.

**Noba AG**, in Solothurn, Planung, Erstellung, Baubetreuung, Verwaltung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2932). Kollektivprokura zu zweien ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR wurde erteilt an Urs Seiler, von Mönchaltorf ZH, in Lostorf SO.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. Mai 1974. **Stahl- und Metallbau usw. Preiswerk & Esser, Inhaber Gebr. Preiswerk & Cie**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 272). Firma nun: **Preiswerk & Esser**. Geschäftsnatur nun: Stahl- und Metallbau, Apparate- und Kunststoffbau sowie Ingenieurabteilung. Der bisher unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Preiswerk ist nun Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 300 000. Als unbeschränkt haftende Gesellschafter sind in die Gesellschaft eingetreten: Emanuel Ernst Christoph Esser, dessen Kommandite von Fr. 125 000 erloschen ist, und Edouard Samuel Preiswerk, von Basel, in Muttenz.

16. Mai 1974. **Restaurant. Heidi Känzig**, in Basel, Gütterstrasse 100, neue Einzelfirma. Inhaberin: Heidi Känzig, von Wiedlisbach, in Basel. Restaurant.

16. Mai 1974. **Elektrische Installationen. Butz & Werder AG**, in Basel, Nonnenweg 47, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 10. Mai 1974. Zweck: Erstellen elektrischer Installationen, Handel mit Elektroartikeln und dergleichen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberriert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Furrer, von Basel, in Allschwil, Präsident, und Heinz Werder, von Dettingen, in Münchenstein, beide mit Einzelunterschrift.

16. Mai 1974. **Waren- und Finanzgeschäfte. Tilde AG (Tilde SA) (Tilde Ltd)**, in Basel, Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhänder-Vereinigung), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. Mai 1974. Zweck: Durchführung von Waren- und Finanzgeschäften jeder Art für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundbesitz in irgendwelcher Form im In- und Ausland sowie Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräussern, und sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. John Ochsé, von und in Basel, Präsident, und Dr. Christoph Holzach, von und in Basel, beide mit Unterschrift zu zweien.

16. Mai 1974. **Interglob Beteiligungen AG**, in Basel, Steinvorstadt 54 (bei Interglob-Treuhänder AG), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 13. Mai 1974. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Wertpapieren, von Liegenschaften und von anderen Vermögenswerten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Mäder, von Mühleberg, in Birsfelden, Präsident, und Angelika Mäder, von Mühleberg, in Birsfelden, beide mit Unterschrift zu zweien.

#### Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

20. Mai 1974. **Bolliger Elektronik**, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Peter Bolliger, von Kittingen AG, in Basel. Service von Musik- und Industrieelektronik. Grenzweg 6.

20. Mai 1974. **Rolf Lachat, Innendekorationen**, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Lachat, von La Scheulte BE, in Basel. Verlegung von Spanntennchen, Herstellung, Reparatur von Polstermöbeln und Vorhängen, Innendekorationen aller Art, Grenzweg 6.

20. Mai 1974. **Bäckerei, Konditorei usw. Alfred Gysin-Steiniger**, in Liestal, Bäckerei, Konditorei, Wirtschaft (SHAB Nr. 301 vom 28. 12. 1942, S. 2933). Diese Einzelfirma ist infolge Übergabe des Geschäftes erloschen.

20. Mai 1974. **Bäckerei, Lebensmittel usw. Erich Gysin**, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Erich Alfred Gysin-Strahm, von und in Liestal. Bäckerei, Konditorei, Lebensmittel. Bruckackerweg 6.

20. Mai 1974. **Zimmerei, Treppenaufbau usw. Eugen Woehle & Sohn**, in Muttenz, Zimmerei, Treppenaufbau, Parkettarbeiten (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2728). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Eugen Woehle-Merz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Eugen Woehle-Zumbehaus, von La Chauf-de-Fonds, in Muttenz, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR weitergeführt. Die Firma lautet nun: **Eugen Woehle & Sohn, Inh. Eugen Woehle**. Zimmerei, Parkettarbeiten. Neues Domizil: Moosjurtenstrasse 11.

#### 20. Mai 1974. Mechanische Werkstätte usw.

**Schneider & Hasler**, in Niederdorf, mechanische Werkstätte mit Konstruktionsbüro (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 360). Diese Kollektivgesellschaft hat sich am 17. Mai 1974 infolge Rücktritts des Gesellschafters Ernst Schneider-Melchior aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Gesellschafter Albrecht Hasler-Koster, von Oberriet SG, in Liestal, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Schneider & Hasler, Inh. Albrecht Hasler**. Geschäftslokal: Hofackerweg 6. Anmeldebeleg: Anmeldung.

#### 20. Mai 1974.

**H. Brodbeck & Co. Möbelfabrik**, in Bottmingen. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, welche am 1. Juni 1974 beginnt. Einziger unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Heinz Brodbeck-Monin, von Therwil, in Bottmingen. Kommanditäre mit einer Kommandite von Fr. 50 000 zu gesamter Hand sind Franz und Marie Brodbeck-Rümmele, von Therwil, in Oberwil BL. Fabrikation von Serienmöbeln sowie An- und Verkauf von Möbeln und Inneneinrichtungen jeglicher Art. Domizil: Gustackerstrasse 11. Büro und Fabrikation: Sägestrasse 7, Oberwil BL.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau de Lausanne

##### 17 mai 1974. Radios.

**Francis Pamblanc S.A.**, à Lausanne, commerce de radios (FOSC du 28. 1. 1974, p. 262). Nouvel administrateur et délégué avec signature collective à deux: Willy Demmler, de Zurich, à Toffen. Jacques Pidancet (sous-directeur inscrit) est nommé directeur et continue à signer collectivement à deux.

##### 17 mai 1974. Mode et accessoires.

**Mme Gabrielle Widmann**, à Pully. Titulaire: Gabrielle Widmann, de Guttet VS, à Pully, épouse autorisée d'Alfred. Commerce d'articles de mode et accessoires. Route du Port 36B.

##### Bureau de Vevey

##### 17 mai 1974.

**Ischia Tours, Voyages et tourisme, R. Dubler**, à Montreux. Titulaire: Robert Dubler, de Lüscherz BE, à Montreux. Agence de voyages. Chemex.

##### Bureau d'Yverdon

##### 17 mai 1974. Chauffage.

**Michel Le Cocq**, à Yverdon. Titulaire: Michel Le Cocq, de France, à Yverdon. Construction de bâtiments, préfabriqués, ventilation et chauffage se rapportant à l'agriculture. Rue des Jordils 1.

#### Wallis — Valais — Vallesse

##### Bureau Brig

##### 14. Mai 1974.

**Alpine Holzwerkstätten St. Markus, Helmut Kühnhanz**, in Selkingen. Herstellung von Holzwaren, Holzspielzeugen, kunstgewerblichen Gegenständen und Uhrgehäusen aus Holz (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, S. 439). Infolge Bildung einer Aktiengesellschaft ist diese Firma erloschen. Aktiven und Passiven werden übernommen von der nachstehend eingetragenen Firma «Alpine Holzwerkstätten St. Markus AG», in Selkingen.

##### 14. Mai 1974.

**Alpine Holzwerkstätten St. Markus AG**, in Selkingen. Unter dieser Firma besteht gemäss Errichtungsurkunde und Statuten vom 19. April 1974 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von und den Handel mit Holzwaren aller Art, insbesondere feiner Spielwaren, kunstgewerblichen Gegenständen und Uhrgehäusen aus Holz; Siebdruck. Das Grundkapital von Fr. 60 000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Inventar vom 19. April 1974 das Geschäft der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Alpine Holzwerkstätten St. Markus, Helmut Kühnhanz», in Selkingen, mit Aktiven von Fr. 74 864, die gleichzeitig den Übernahmepreis bilden. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im SHAB, die übrigen im Amtsblatt des Kantons Wallis, die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Dorothea Kühnhanz geborene Müller, von Hettlingen ZH, in Grächen; sie führt Einzelunterschrift. Helmut Kühnhanz, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Grächen, ist Direktor; er führt Einzelunterschrift.

##### 17. Mai 1974.

**Agmatour, Ulrich Cretz AG für Marketing und Touristik**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Errichtungsurkunde und Statuten vom 8. Mai 1974 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung, Beratung und Mitarbeit, insbesondere für den Fremdenverkehr, den Handel, das Gewerbe und die Kleinindustrie, in den Bereichen der Projektrealisierung, Werbung, Verkaufsförderung und Standortwahl sowie Wirtschaftsplanung und Wirtschaftsgutachten. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Ulrich Cretz, als Präsident und Geschäftsführer, und Monika Cretz geborene Steiner, beide von Lalden, in Brig, Gemeinde Brig-Glis; einzig der Präsident ist zeichnungsberechtigt. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 8, in Brig.

##### 17. Mai 1974.

**Alpina Investitions AG Brig**, in Brig, Gemeinde Brig-Glis, Aktiengesellschaft, Finanzierung von Geschäften und Investitionen; Immobilienhandel (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1920). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Waldrio Moritz ist erloschen.

##### 17. Mai 1974. Schlosserei.

**Siegfried Willa**, in Naters, Schlosserei (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1965, S. 1793). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

##### 17. Mai 1974. Eisen, Metalle, Eisenwaren.

**J. G. Kiener & Wittlin, Aktiengesellschaft, Filiale Visp**, in Visp, Zweigniederlassung, Handel mit Eisen, Metallen und Eisenwaren, Werkzeugen und Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1971, S. 2217). Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Bern. Die Prokura von Ursula Ritschard ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Albert Buri ist zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden. Der bisherige Vizepräsident André Perrenoud ist zum stellvertretenden Direktor ernannt worden; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Winzenried, von Belp BE, in Burgdorf BE.

##### Bureau de St-Maurice

##### 17 mai 1974. Café-restaurant.

**Louis Richoz**, à Charrat, café-restaurant (FOSC du 5. 6. 1957, p. 1503). Genre de commerce actuel: exploitation d'un café-restaurant avec motel sous l'enseigne «Mon Moulin».

##### 17 mai 1974.

**Christian Revaz, Chanssens Bally-Elte**, à Bagnes. Titulaire: Christian Revaz, de Salvan, à Bagnes. Commerce de chaussures. Adresse: Verbier-Station.

#### Bureau de Sion

##### 13 mai 1974.

**Rauch Sports, S.A.**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 11 avril 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce d'articles de sport. Elle peut s'intéresser à l'importation et l'exportation d'articles et de vêtements de sport en tout genre. La société peut assumer des participations à toutes entreprises similaires. La société avertisse de reprendre les installations et le stock de marchandises du magasin «Rauch Sports» propriété de Henri Rauch, à Sierre, à l'exclusion de tout passif, pour le prix global de fr. 585 000, montant payable à Henri Rauch. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Antoinette Vallotton, d'Henry, de Sion, à Sierre, est administratrice unique, avec signature individuelle. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, 10, avenue du Château.

##### 13 mai 1974.

**Club Haus, Service S.A.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 16 avril 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat de tous matériels destinés à l'hôtellerie, à la restauration, aux établissements publics en général ainsi qu'au ménage privé, et la revente de ces articles, en particulier vaisselle et verrerie. Elle pourra pour atteindre ce but, poursuivre toutes activités immobilières. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée, si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de Antonio Rossi, d'Italie, à Milan, président; Raymond Flückiger, de Auswil BE, à Grimsuval, secrétaire; Georges Bonvin, de Lens, à Anzère/Ayent, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: c/o Etude de M<sup>e</sup> Raymond Flückiger, avocat, avenue de la Gare 32.

##### 13 mai 1974. Immeubles.

**La Tzane S.A.**, précédemment à Verbier, commune de Bagnes (FOSC du 29. 1. 1964, p. 300). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 avril 1974, la société a décidé de transférer son siège social à Sion. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, ainsi que la participation à toutes opérations financières et à toutes transactions s'y rapportant. La société acquerra de Mme Nelly Michelod, épouse de Marius, à Verbier, l'article 36427 du cadastre de Verbier/Bagnes soit: botz sis à la Tentaz, de 880 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 45 760. Les statuts originaux portant la date du 19 décembre 1962 ont été modifiés le 10 avril 1974. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire, si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans la FOSC, l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Roger Ammann, d'Aadorf, à Sion, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Société des Contrôles Fiduciaires SA, Avenue de la Gare 30, Sion.

##### 13 mai 1974. Immeubles.

**Aquella S.A.**, à Montana-Station, commune de Montana, achat, vente d'immeubles (FOSC du 8. 3. 1965, No 55, p. 723). Alfred Roemer, président du conseil, est décédé; sa signature est radiée. George Binggeli, jusqu'ici vice-président, est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

##### 13 mai 1974. Ferblanterie.

**Reynard Joseph**, à Roumaz/Savièse, ferblanterie (FOSC du 22. 5. 1963, No 118, p. 1510). La raison est radiée par suite de la constitution d'une société en nom collectif.

##### 13 mai 1974.

**Reynard Joseph et Georges**, à Roumaz/Savièse. Joseph et Georges Reynard, tous les deux de et à Savièse, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1974. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Ferblanterie-couverture, chauffage, installation sanitaire.

##### 13 mai 1974. Participations.

«**Concordia**» Finanzierungs-Aktien-Gesellschaft, à Sion, participation à toutes entreprises industrielles (FOSC du 16. 11. 1956, No 270, p. 2896). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11 mai 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

##### 13 mai 1974. Gypserie.

**Antille Claude**, à Muraz-Sierre. Le chef de la maison est Claude Antille, de et à Sierre. Gypserie-peinture.

##### 16 mai 1974.

**Caisse de Crédit Mutuel de Grône**, à Grône (FOSC du 4. 8. 1966, No 180, p. 2500). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 avril 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Grône**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires, jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Francis Allégroz, de Grimsuval, à Grône, nommé gérant.

##### 16 mai 1974.

**Caisse de Crédit Mutuel de Vex**, à Vex (FOSC du 10. 5. 1971, No 107, p. 1125). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 23 mars 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen de Vex**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer solidairement des versements supplémentaires, jusqu'à concurrence de quatre fois le montant de la part sociale. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Antoine Bovier, de et à Vex, nommé gérant.

##### 16 mai 1974.

**Caisse de Crédit Mutuel d'Ayent**, à Ayent (FOSC du 23. 5. 1973, No 119, p. 1500). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 avril 1974, la société a modifié ses statuts. Nouvelle raison sociale: **Caisse Raiffeisen d'Ayent**. But: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires annexes dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économique et social de la population. Les associés sont tenus d'effectuer des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. Administration de trois membres au moins. Signature collective à deux a été conférée à Florian Savioz, de et à Botrye/Ayent, gérant.

17 mai 1974.

**Panorama Immobilière & Financière SA**, à Sierre. Suivant acte authentique et statuts du 7 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente de terrains, le placement de fonds, le financement, la promotion immobilière et la construction, la vente et l'achat de villas, chalets et appartements; la gérance et l'administration de biens immobiliers et mobiliers. Toutes assurances et mandats fiduciaires. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 25 000 par fr. 12 000 en espèces et pour le reste par un apport en nature de fr. 12 500 fait par Joseph Monney, à Veveyras, comprenant du mobilier de bureau selon inventaire du 31 janvier 1974; apport accepté pour ce prix, contre remise à l'apporteur de 25 actions de la société. Les publications de la société sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée si tous sont connus, sinon par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Joseph Monney, de Fiaugères et St-Martin, à Veveyras, est président; Louis Morand, de Bagnes, à Conthey, membre. Signature collective à deux des administrateurs. Domicile légal et bureau: dans les locaux de la société, 14, avenue Général Guisan.

**Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel****Bureau de La Chaux-de-Fonds**

16 mai 1974.

**Roger Droz-dit-Busset et Cie**, à La Chaux-de-Fonds, entreprise de plâtrerie-peinture, société en nom collectif (FOSC du 17. 11. 1969, No 269, p. 2646). L'associé Roger-Emile Oudot ne fait plus partie de la société par suite de son décès survenu le 1<sup>er</sup> avril 1974. La société est dissoute et la raison radiée. L'associé Roger Adrien Droz-dit-Busset, de La Chaux-de-Fonds, et du Locle, à La Chaux-de-Fonds, continue les affaires (avec reprise de l'actif et du passif) comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est: **Roger Droz-dit-Busset**.

17 mai 1974.

**Monnier SA**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 13 mai 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but d'exécuter tous travaux dans les domaines de la pose de maîtres luminaires et de vernis, par n'importe quel procédé. Elle peut aussi développer, construire et vendre des machines, des outils et des instruments se rapportant ou non à l'activité décrite ci-dessus. La société se réserve la faculté d'effectuer toutes opérations commerciales, financières ou immobilières en rapport avec le but de la société. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société se font dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Tony Scheidegger, de Lützelflüh BE, à La Chaux-de-Fonds, président; Raymond Monnier, de Dombresson, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire. Signature individuelle des deux administrateurs. Locaux: rue du Locle 5a.

**Bureau de Neuchâtel**

17 mai 1974. Horlogerie.

**Huguenin-Sandoz SA**, à Neuchâtel, articles de réclame, cadres, aiguilles, etc. (FOSC du 29. 8. 1972, No 202, p. 2279). L'administrateur Raymond-Léopold Robert a été nommé administrateur-délégué et directeur général. Il continue à signer collectivement à deux. Gérard-René-Marie Digier, du Landeron, à Colombier NE, a été directeur avec signature collective à deux.

**Genève - Genève - Ginevra**

16 mai 1974. Café-restaurant.

**Mme Ph. Bertschy**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 10. 7. 1964, p. 2126). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de départ et cessation de l'exploitation.

16 mai 1974. Maçonnerie.

**E. Crosta**, à Jussy, entreprise de maçonnerie (FOSC du 4. 2. 1948, p. 358). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 mai 1974. Exportation.

**C. L. Truedsson SA Genève**, à Genève, exportation de tous produits, etc. (FOSC du 20. 12. 1972, p. 3263). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

16 mai 1974. Café-restaurant.

**René Bélat**, à Russin, café-restaurant (FOSC du 7. 1. 1974, p. 39). La procréation d'Odette Guzzoni est radiée. Procréation collective à deux a été conférée à Lucien Petitpierre, de et à Genève.

16 mai 1974. Immeubles.

**Julien Bourqui**, à Genève. Chef de la maison: Julien Bourqui, de Murist FR, à Lausanne. Courtage d'immeubles, villas, appartements et terrains à l'étranger. 13, rue Pestalozzi.

16 mai 1974. Piscines.

**SEP, H. Bützberger**, à Genève. Chef de la maison: Henri Bützberger, de Bleibenbach BE, à Genève. Service d'entretien de piscines. 3, rue de la Poterie.

16 mai 1974. Vitrerie.

**Louis Rastello & Fils, Roger Rastello succ.**, à Genève, entreprise de vitrerie, etc. (FOSC du 24. 8. 1966, p. 2699). Nouvelle raison de commerce: **Roger Rastello**. Adjonction à l'objet: commerce d'articles d'horlogerie et de souvenirs. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Versoix. La mention du régime matrimonial du chef de la maison est supprimée par suite de l'abrogation des art. 110 à 112 ORC.

16 mai 1974.

**Algemene Bank Nederland (Genève) SA**, à Genève (FOSC du 2. 7. 1973, p. 1878). Les pouvoirs de Milan Spierenburg sont radiés.

16 mai 1974.

**Société Immobilière Châlet Levant**, à Genève, société anonyme (FOSC du 7. 6. 1973, p. 1788). Willy Wälti et Giordano Sassi ne sont plus administrateurs: leurs pouvoirs sont radiés. Georges Barraud, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, chemin de l'Île, chez Régie Immobilière SA.

16 mai 1974. Coton, etc.

**Cogeco SA**, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 15. 5. 1974, p. 1343). Nouvelle adresse: 16, avenue Eugène-Pittard.

16 mai 1974.

**d'Arcis et d'Arcis, Agence Américaine, SA Holding**, à Genève (FOSC du 7. 5. 1968, p. 976). L'administrateur Michel d'Arcis est maintenant domicilié à Presinge.

16 mai 1974.

**Fiat (Suisse) SA**, à Genève, achat et vente en Suisse des produits de la Fiat de Turin, etc. (FOSC du 11. 9. 1973, p. 2504). Procréation collective à deux a été conférée à Léonard Bernutti, de et à Thônex, et Bruno Giordano, de Genève, à Grand-Saconnex.

16 mai 1974.

**Expansion Industrielle SA**, à Genève (FOSC du 5. 5. 1958, p. 1242). Nouvelle adresse: 33, avenue de Miremont, chez Nicolas de Paganon.

16 mai 1974. Restructuration d'entreprises commerciales, etc.

**Interfinex SA**, à Genève, restructuration de toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 6. 2. 1974, p. 358). Louis Maire, de Genève, à Lancy; Marc de Frisching, de et à Berne, et André Baladi, de Corsier-sur-Vevy VD; à Genève, sont membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale.

16 mai 1974. Produits pour les enfants, etc.

**Junior Merchandising Agency SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 mai 1974. But: commercialisation de tous produits destinés aux enfants et aux jeunes. La société peut, en particulier, assumer les fonctions et se charger des tâches suivantes: publicité, marketing, promotion de vente; prestation de tous services et conseils; acquisition, exploitation et cession de toutes valeurs immatérielles, telles que modèles, brevets, licences, procédés et marques; édition, achat, vente et toute diffusion d'ouvrages littéraires et de publications, de films cinématographiques, de programmes télévisuels, radiophoniques et audio-visuels; participation à d'autres entreprises. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 30 000, divisé en 100 actions de fr. 500 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Lucien Rouiller, de Saint-Sulpice NE, à Villars-sur-Glâne FR, président, et Fridolin Michel, de Neistal GL, à Bâle, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 2, cours de Rive.

16 mai 1974. Surfaces métalliques, etc.

**Laboratoires F. Margot SA**, à Genève, traitement de surfaces métalliques, etc. (FOSC du 14. 9. 1965, p. 2874). Georges-André Duvanel n'est plus administrateur: ses pouvoirs sont radiés. Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, et Jean-Pierre Chenu, de Genève, à Thônex, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de secrétaire. L'administrateur Jean Mégevand signe désormais collectivement à deux.

16 mai 1974. Immeubles.

**SI Monrada**, à Genève, société anonyme, immeubles (FOSC du 16. 8. 1966, p. 2619). Administration: Edouard Terrier, d'Avusy, à Carouge, président, et Francis Bostico, nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3, place du Bourg-de-Four, secrétariat du département des finances et contributions.

16 mai 1974. Opérations financières, etc.

**Nortrading SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Bruno Moschetto, de France, à Paris, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

16 mai 1974.

**Société pour la Réglementation en Suisse de produits pharmaceutiques et hygiéniques spécialisés** par des marques déposées, à Genève, association (FOSC du 18. 6. 1973, p. 1745). Les pouvoirs d'Ernst Beslinier sont radiés. Signature collective à deux de Jean-Paul Arnold, de et à Genève, président; Kurt Buri, de Berthoud BE, à Berne, vice-président; Jacques-Henri von Wattenwyl, secrétaire général, et Pierre Modoux, jusqu'ici vice-président, tous membres de la direction.

16 mai 1974. Accessoires pour voitures.

**Satif SA**, à Genève (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1281). Nouvelle raison de commerce: **Woodhead SA**. But modifié: distribution, importation, exportation, achat et vente de toutes marchandises et en particulier d'accessoires de la branche automobile, notamment de tous les produits de la société «Jonas Woodhead & Sons Ltd», à Leeds (Yorkshire, GB), en tous pays, à l'exception de la Suisse. La société n'exercera aucune activité en Suisse en dehors de celle nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 9 avril 1974.

16 mai 1974. Participations.

**Vene SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29 avril et 9 mai 1974. But: acquisition et administration de participations et investissements dans toutes sociétés et entreprises, ainsi que commerce de tous produits, en particulier de café, grains et riz. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-François Floquet, de Choulex, à Chêne-Bougeries, président; René Messerli, de La Chaux-de-Fonds NE, à Genève, secrétaire, et André Grosjean, de Genève, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue du Jeu-de-l'Arc, chez Finance and Trading, Finatra SA.

16 mai 1974. Courtage immobilier.

**Week-end Inter SA**, à Carouge, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 mai 1974. But: courtage immobilier notamment pour des résidences secondaires. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alexandre Bernasconi, d'Anno TI, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 15, rue de la Filature.

16 mai 1974. Participations.

**Zschokke Holding SA**, à Genève, participations (FOSC du 13. 3. 1974, p. 692). Capital porté de fr. 13 600 000 à fr. 16 000 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 2 400 000 et l'émission de 24 000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 16 000 000, entièrement versé, divisé en 148 000 actions nominatives de 12 000 actions au porteur, toutes de fr. 100. Statuts modifiés le 10 mai 1974.

16 mai 1974.

**Bonnard & Gardel, ingénieurs-conseils SA, succursale de Genève** (FOSC du 13. 5. 1974, p. 1315). Raymond Lafitte, de France, à Pully VD; Pierre Verstraete, de Carrouge VD, à Lausanne, tous deux sous-directeurs et membres de la direction et François Vermeille, de Muriaux BE, à Lausanne, secrétaire général et directeur, signent collectivement à deux.

16 mai 1974.

**Wata World Association of Travel Agencies**, à Genève, nouvelle association. Date des statuts: 26 mars 1974. But: soutenir et développer les méthodes, l'esprit et les principes imposés aux agences de voyages affiliées sous la dénomination de Wata; favoriser et garantir les intérêts économiques de ses membres par un échange de services appropriés; centraliser et mettre en valeur au profit de ses membres la documentation et la publicité afférente au tourisme international. Ressources: finance d'entrée et cotisations annuelles. Direction: comité de 5 à 9 membres. Signature: individuelle de Mihal Hlade, de Yougoslavie, à Ljubljana (Yougoslavie), président; Hugo Weichlein, de RFA, à Munich, vice-président et secrétaire; Jules Cortell, des USA, à New-York, vice-président et trésorier, tous membres du comité, et Hervé Choisy, de et à Genève, secrétaire général. Procréation individuelle: Mary-Charlotte Berraz, de et à Genève. Adresse: 37, quai Wilson.

16 mai 1974.

**Wata World Association of Travel Agencies**, à Genève, société coopérative (FOSC du 12. 10. 1960, p. 2927). Les pouvoirs de Daniel Dedina, Richard Kündig, Lothar Reimann et Georg-A. Wilczek, ainsi que la procréation de Mary-Charlotte Berraz, sont radiés. La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Wata World Association of Travel Agencies, in Liquidation**. Liquidateurs: Mihal Hlade, de Yougoslavie, à Ljubljana, membre et président du conseil d'administration; Hervé Choisy, de et à Genève, et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, lesquels signent collectivement à trois.

**Abhanden gekommene Werttitel****Titres disparus - Titoli smarriti****Aufrufe - Sommations - Diffida**

Eigentümer-Schuldbrief von Fr. 20 000.— vom 24. Januar 1944 Belege Serie I Nr. 6735, haftend auf Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 575 des Dr. med. Gaston Louis Decoppet, Arzt, Zimmerwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (749<sup>b</sup>)

3123 Belp, den 24. Mai 1974

Der Gerichtspräsident  
von Seftigen: Kuster

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 10 000.— vom 12. Oktober 1938, Belege Serie E III/2705, lautend zugunsten der Martha Nydegger-Steinmann, Bern, haftend im zweiten Rang, in Konkurrenz, auf der Liegenschaft Freiestrasse 60 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 990 Kreis II, des Charles und des René Steinmann, beide in Bern, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (756<sup>c</sup>)

3011 Bern, den 27. Mai 1974

Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Es wird folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 30 000.—, Serie 01, Nr. 066.422, 6%, vom 26. März 1974, mit Coupons per 26. März 1975 bis 26. März 1980.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird. (767<sup>d</sup>)

7002 Chur, den 29. Mai 1974

Der Präsident des  
Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

Inhaber-Kassaobligation der Darlehenskasse Escholzmatt, Nr. 2820, Fr. 2000.—, fällig am 4. August 1972, mit Jahrescoupons per 4. August 1970, 1971, 1972.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligation und Coupons innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (754<sup>d</sup>)

6162 Entlebuch, den 24. Mai 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Entlebuch:  
Dr. W. Unterhänger

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 21. Oktober 1970, von Fr. 140 000.—, Belege Serie VIII Nr. 9795, lastend auf Oberried-Grundbuchblatt Nr. 1439, Besetzung im «Triebbacher» des Herrn Fritz Schmid, Kaiseraugst, zu Gunsten des Herrn Karl Käser-Leuenberger, Maler- und Tapeziermeister, in Langenthal.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (762<sup>d</sup>)

3800 Interlaken, den 24. Mai 1974

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

Es wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief per Fr. 15 000.—, datiert den 20. Dezember 1934, im 1. Rang, lastend auf Parz. 1708 Grundbuch Kreuzlingen = 6,04 Aren Land mit Einfamilienhaus Nr. 403/IV an der Alleestrasse 8 in Kreuzlingen.

Schuldner: Herr Dr. med. Hans Bruno Büchele, Eschenbach/Oberpfalz Deutschland.

Gläubigerin: Thurgauische Kantonalbank, Kreuzlingen.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist auf Publikation beim Gerichtspräsidium Kreuzlingen vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird. (748<sup>b</sup>)

8280 Kreuzlingen, den 24. Mai 1974

Gerichtspräsidium Kreuzlingen

Es wird vermisst:

Inhaberschuldbrief per Fr. 15 000.— vom 25. März 1961, haftend im 2. Rang auf IR Gip/Oberfick Nr. 556.

Der Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes wird aufgefordert, diesen bis zum 25. Mai 1975 dem Bezirksgericht Laufenburg vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (741<sup>b</sup>)

4335 Laufenburg, den 16. Mai 1974

Bezirksgericht

Es werden vermisst:

Sparheft Nr. 18.351 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 1601.45 per 10. August 1973

Sparheft Nr. 20.138 der Luzerner Kantonalbank, Sursee, haltend Fr. 5618.60 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 12.533 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 6406.15 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 25.897 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 9620.20 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 48.245 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 2668.30 per 1. Januar 1973

Sparheft Nr. 55.062 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 5726.05 per 13. September 1973

Sparheft Nr. 78.478 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 1339.20 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 128.801 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 4533.70 per 1. Januar 1974

Sparheft Nr. 132.821 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, haltend Fr. 7813.35 per 1. Januar 1974

Fr. 2000.—, 5,25% Kassenobligationen Luzerner Kantonalbank, Nr. 71193/4, 2 à Fr. 1000.—, fällig am 11. November 1974, mit Jahrescoupons per 11. November 1973 und 1974

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (744<sup>b</sup>)

6000 Luzern, den 21. Mai 1974

Amtsgerichtspräsident I  
Luzern-Stadt: Kurzmeier



Es werden vermisst:

2 Kassa-Obligationen Coop-Schaffhausen Nr. 101423 und 101424 im Nennwert von je Fr. 1000.—, Valuta 30. September 1971, Verfall 30. September 1975, mit Jahrescoupons per 1972/73/74/75.

Die allfälligen unbekannt Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese bis 30. April 1975 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Obligationen kraftlos erklärt werden. (4<sup>h</sup>)

8200 Schaffhausen, den 29. Mai 1974 Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird folgendes Sparheft, lautend auf Hans Rudolf Grass, Schreiner, Mastrils, als vermisst gemeldet:

Sparheft Nr. 6 der Darlehenskasse Mastrils, lautend auf Hans Rudolf Grass, Schreiner, Mastrils, mit einem Guthabensaldo von Fr. 33 729.45. Auf bezüglichen Gesuch hin ergeht hiemit die öffentliche Aufforderung, das genannte Sparheft innert 6 Monaten ab heute der unterfertigten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (769)

7220 Schiers, den 28. Mai 1974 Bezirksgericht Unterlandquart:  
Der Präsident: Hans Reidt

Es werden vermisst:

1. 2 Namenaktien Nrn. 10391 und 10392 der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grosswangen, nom. zu Fr. 500.—, mit Coupons Nrn. 33/38 und Talon;

2. Fr. 1000.— 4 1/2 %-Obligation der Luzerner Landbank Aktiengesellschaft, Grosswangen, Nr. 17506 mit Coupons pro 1968 und 1969, fällig 10. Oktober 1969.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von sechs Monaten, seit der ersten Publikation, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (755<sup>h</sup>)

6210 Sursee, den 27. Mai 1974 Der Amtsgerichtspräsident  
von Sursee: Wigger

Der Eigentümer-Schuldbrief für Fr. 17 756.85, eingetragen am 16. Oktober 1930 unter Beleg Serie II Nr. 2239, lastend auf Thun-Strättlingen-Grundstück Nr. 1584 der Erbengemeinschaft des Hermann Bühler an der Neufeldstrasse, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da der Schuldbrief sonst kraftlos erklärt wird. (768<sup>h</sup>)

3601 Thun, den 29. Mai 1974 Der Gerichtspräsident I:  
Hollenweger

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief, angeg. 26. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.—;

2. Schuldbrief, angeg. 28. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.—.

Diese Titel haften auf der Liegenschaft Weid des Josef Hodel, Pfaffnau. Allfällige Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der Veröffentlichung bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung erfolgt. (753<sup>h</sup>)

6130 Willisau, den 27. Mai 1974 Der Amtsgerichtspräsident  
von Willisau: Dr. Wiprächtiger

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-sud in Mendrisio, in relazione all'istanza 28 maggio 1974 dell'Unione di Banche Svizzere in Chiasso; visti gli art. 981 CO e rel.; 2 lett. b cifra 5 LAC, diffida lo o gli sconosciuti detentori del libretto di deposito al portatore No 036-96.605 dell'Unione di Banche Svizzere, emesso il 14 marzo 1968 dalla succursale di Chiasso, andato smarrito, a volerlo produrre, alla cancelleria di questa pretura, entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (766<sup>h</sup>)

6850 Mendrisio, il 29 maggio 1974 Il pretore: avv. Flavio Cometta

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die folgenden ordnungsgemäss ausgeschriebenen Titel:

Fr. 500.— Prioritätsaktie Nr. 431 (1/1) der Sântis-Schwebbahn AG, Urnäschen, ohne Coupons, lautend auf Frau Emma Brüttsch-Kreis, wohnhaft gewesen in Wattwil.

Fr. 4000.— Aktien Nr. 961, 962, 963 und 964 der Fa. Cilander AG, Herisau, im Nennwert von je Fr. 1000.—, ohne Coupons, lautend auf Frau Clara Eitel-Haltiner, wohnhaft gewesen in Herisau.

Fr. 5199.40 Sparheft Nr. 1.157.093.08 der Appenzel A.-Rh. Kantonalbank, Filiale Heiden, lautend auf Bernhard Bischof, Horn TG.

Fr. 12 500.— lieg. Zedel vom 23. Juli 1888 an Fr. 14 000.—, im ersten Rang, Zinstermin 25. Juli, eingetragen im Zedelkopierband Herisau A/1 Nr. 1703.

Fr. 1500.— lieg. Zedel vom 20. Februar 1894 aus Fr. 14 000.— im 1. Rang, Zinstermin 25. Juli, eingetragen im Zedelauszugsband A/d Nr. 1111, beide Titel haftend auf Liegenschaft Nr. 105, Oberdorfstrasse 10, des Fritz Schoch, Herisau.

Fr. 5400.— lieg. Zedel Nr. 79 im 1. Rang, Zinsfall 25. Juli, haftend auf Parzelle Nr. 87 im Dorf, Walzenhausen; derz. Schuldner: Walter Niederer;

Fr. 5000.— Schuldbrief vom 13. Oktober 1949, im 4. Rang, Vorgang Fr. 90 000.—, Zinstermin 1. Oktober, eingetragen im Zedelkopierband Herisau 94, Nr. 6486, damaliger Schuldner: Paul Nef, haftend auf Liegenschaft Nr. 471, Wiesental 22, Herisau, des Paul Nef;

Fr. 1500.— Inhaberschuldbrief vom 21. Mai 1952, im 4. Rang, Vorgang Fr. 11 000.—, abzahlbar jährlich mit Fr. 100.— von 1953-1967, haftend auf den Liegenschaften Grundbuch Wolfhalden Nr. 637, 641, 656 und 644 des Oskar Rechsteiner, Basel;

sind innert Frist nicht vorgelegt worden und werden daher für kraftlos erklärt. (771)

9043 Trogen, den 31. Mai 1974 Obergerichtskanzlei App. A.-Rh.

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Fonds de placements immobiliers TIMCO

Aucun recours n'ayant été déposé contre elle, la décision du président du Tribunal du district de Lausanne, du 7 mai 1974, prononçant la dissolution du Fonds de placements immobiliers TIMCO, à Lausanne, est devenue définitive et exécutoire à compter du 25 mai 1974. (A431)

1003 Lausanne, le 29 mai 1974

Le président du Tribunal  
du district de Lausanne:  
S. Contini

## Neroma AG, Zug

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, Forderungen bis zum 30. Juni 1974 bei Mandataria, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A433<sup>h</sup>)

6301 Zug, den 21. Mai 1974

Der Liquidator

## Cibono AG in Liquidation, Chur

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Mai 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche bis zum 28. Juni 1974 der Liquidatorin, Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, 8002 Zürich, anzumelden. (A417<sup>h</sup>)

8002 Zürich, den 24. Mai 1974

Die Liquidatorin

## «Gestio» Verwaltungsgesellschaft und Privatbank in Liquidation, Zug, mit Zweigniederlassung in Genf in Liquidation

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 744 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der Eidgenössischen Bankenkommision vom 25. Januar 1974, welcher mit Urteil des Schweizerischen Bundesgerichtes vom 17. Mai 1974 bestätigt wurde, ist die Gesellschaft aufgelöst und tritt in Liquidation.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, innert 2 Monaten, vom Tage der dritten Bekanntmachung an gerechnet, ihre Ansprüche bei der durch die Eidgenössische Bankenkommision bestimmten Liquidatorin, Curator AG, Treuhand- und Revisionsgesellschaft, Postfach, 8039 Zürich, anzumelden. (A418<sup>h</sup>)

8039 Zürich, den 24. Mai 1974

Die Liquidatorin:  
Curator AG

## Société Immobilière Rue de la Filature 3

### Fusion et appel aux créanciers conformément aux articles 745 et 748 CO

#### Troisième publication

L'assemblée générale du 15 mai 1974 a décidé la dissolution sans liquidation et la fusion de la société avec la société Pompes Funèbres Générales SA, société anonyme ayant son siège à Lausanne.

Les créanciers de la société sont invités à produire, sans retard, leurs créances et toutes pièces justificatives, en mains des Pompes Funèbres Générales SA, succursale de Genève, 19, Rue du Rhône. (A415<sup>h</sup>)

1204 Genève, le 22 mai 1974

Pompes Funèbres Générales SA

## Société Immobilière Centre Commercial des Pâquis en liquidation, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 30 mars 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Bernard Zihlmann, 4, rue Petitot, 1204 Genève. (A414<sup>h</sup>)

1204 Genève, le 24 mai 1974

Le liquidateur:  
Bernard Zihlmann

## Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Grand Garage des Nations SA, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez la Fiduciaire René Ruchat, 49, rue des Eaux Vives.

Les créanciers et ayants-droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai, mais au plus tard jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 1975 auprès de la Fiduciaire René Ruchat. (A427<sup>h</sup>)

1211 Genève, le 29 mai 1974

Le liquidateur

## Aromac S.à.r.l., à Lausanne, appareils automatiques

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires du 20 mai 1974 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1974, par écrit, accompagnées des pièces justificatives auprès de: Fidécom Société Fiduciaire SA, Grand-Pont 2bis, Lausanne. (A426<sup>h</sup>)

1002 Lausanne, le 20 mai 1974

Les liquidateurs:  
G. Menth M. Pilet

## Garage de Prélaz SA, à Lausanne

### Appel aux créanciers par suite de liquidation, conformément à l'article 742 CO

#### Deuxième publication

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 27 mai 1974, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Garage de Prélaz SA, en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1974 par écrit, accompagnées des pièces justificatives, auprès du liquidateur de la société, Monsieur René Faye, chemin de Contigny 13, à Lausanne. (A424<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 27 mai 1974

Garage de Prélaz SA  
en liquidation  
Le liquidateur

## Taspa SA en liquidation, Martigny

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Première publication

Par décision du 18 février 1974, et conformément aux art. 711 al. 4 du CO et 86 de l'ord. sur le registre du commerce, le préposé au Registre du commerce de St-Maurice a prononcé la dissolution de la Taspa SA de siège social à Martigny et son entrée en liquidation.

Par décision du 27 mars 1974, la Chambre Pupillaire de Martigny a nommé le soussigné curateur de la SA.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du curateur Pierre Troillet, case postale 18, 1920 Martigny. (A429<sup>h</sup>)

1920 Martigny, le 29 mai 1974

Le curateur: Pierre Troillet

## Demande de bénéfice d'inventaire

Le juge-instructeur II des districts de Martigny et Saint-Maurice, vu la demande de bénéfice d'inventaire déposée par Me Jean-François Gross, avocat, à Martigny, pour les Hoirs de feu Perraudin, fils de César, de dernier domicile à Saillon, décédé le 14 mai 1974, invite tous les créanciers et les débiteurs de feu Jean Perraudin, y compris les créanciers en vertu de cautionnement, à consigner leurs prétentions et leurs dettes au Greffe du Tribunal de Martigny, dans un délai expirant le 10 juillet 1974, à peine des conséquences légales.

Les créanciers sont rendus attentifs aux conséquences du défaut de production (art. 590 CCS). (A432)

1920 Martigny, le 31 mai 1974

G. Collombin

## Grida per beneficio di inventario

Istante: Rosalie Balmelli nata Donini, Comano.

Successione: quella relitta dalla defunta Donini Carla Amelia Angelica Rita nata Poncini, 1886, ved. di Camillo, da Gentilino e già in Montagnola domiciliata, deceduta a Lugano il 15 aprile 1974.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Attilio Lucchini, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori della defunta, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A430<sup>h</sup>)

6900 Lugano, il 29 maggio 1974

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva



## Interwa Aktiengesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1973		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	100 000.—	Eigenkapital:			
Wertschriften:		Aktien- und Garantiekapital		200 000.—	
Obligationen und Pfandbriefe	480 850.—	Reservofonds		62 000.—	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	25 251.—	Spezialreserven:			
Uebrigere Wertschriften	50 000.—	Organisationsfonds		34 000.—	
Kassabestand und Postcheckguthaben	72 600.30	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	49 616.—	Prämienüberträge		230 000.—	
Uebrigere Aktiven	8 455.—	Schwebende Schäden		90 000.—	
		Spezial-Schadenreserve		32 000.—	
		Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	43 400.— <sup>1)</sup>	43 400.—	
		Uebrigere Passiven		16 863.90	
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		78 508.40	
	786 772.30			786 772.30	
Zürich, den 14. Mai 1974		<sup>1)</sup> Selbständige Stiftung			
				Interwa Aktiengesellschaft:	
				Fischer	Bothier

## DEURAG Rechtsschutzversicherung AG, Glarus

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1973		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:			
Obligationen und Pfandbriefe	98 000.—	Aktien- oder Garantiekapital		500 000.—	
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	253 004.15	Spezialreserven:			
Darlehen an Körperschaften	14 364.—	Organisationsfonds		38 029.36	
Kassabestand und Postcheckguthaben	187.36	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:			
Guthaben bei Banken	117 069.45	Prämienüberträge		1 144.70	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	737.90	Uebrigere Passiven		5 475.15	
Uebrigere Aktiven	61 286.35				
	544 649.21			544 649.21	
Glarus, den 26. April 1974				DEURAG AG	
				Rechtsschutzversicherung	
				K. H. Wadsack	

## Comptoir Hypothécaire et Industriel SA, Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1973 (avant répartition)		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et comptes de chèques postaux	10 032.80	Engagements en banque à terme	391 140.—		
Avoirs en banque à vue	50 689.15	Créanciers à vue	28 607.80		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	1 038 050.—	Créanciers à terme	481 309.95		
Avances et prêts à terme fixe gagés	1 166 706.70	Créanciers à plus d'une année ferme	239 206.70		
Titres	969 563.25	Comptes de dépôts	168 000.—		
Autres actifs	151 722.60	Autres passifs	42 585.85		
	3 386 764.50	Capital-actions	2 000 000.—		
		Réserve légale	1 200.—		
		Compte de profits et pertes	34 714.20		
			3 386 764.50		
Charges		Compte de profits et pertes de l'exercice 1973		Produits	
Intérêts débiteurs	77 487.80				
Organes de la Société et personnel	4 000.—	Produits des titres	33 903.08		
Frais généraux et de bureau	41 783.55	Intérêts créanciers	156 266.10		
Impôts et taxes	2 765.95	Produits divers	40 000.—		
Pertes et amortissements	74 509.43				
Bénéfice net	29 622.45				
	230 169.18				230 169.18

## Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Actif		Bilan au 31 mars 1974		Passif	
	Fr.		Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et chèques postaux	5 236 158.06	Engagements en banque à vue		11 818 320.84	
Avoirs en banque à vue	17 438 125.80	Engagements en banque à terme		162 249 802.—	
Avoirs en banque à terme	122 425 357.02	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	82 214 524.—	25 021 490.27	
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	56 018 500.—	Créanciers à vue		24 297 869.86	
Effets de change et papiers monétaires	5 001 138.50	Créanciers à terme		3 096 119.56	
Comptes courants débiteurs en blanc	1 900 912.26	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 639 261.65	9 734 295.40	
Comptes courants débiteurs gagés	29 475 291.70	Livrets de dépôts		800 000.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc	15 216 229.52	Autres postes du passif		20 000 000.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés	47 749 268.84	Capital-actions		800 000.—	
— dont garantis par hypothèque	280 000.—	Réserve légale		1 200 000.—	
Titres	4 758 159.—	Réserve spéciale		251 531.—	
Participations permanentes	1 170 515.—	Report à nouveau			
Autres postes de l'actif	8 098 273.23				
	258 469 428.93			258 469 428.93	
		Hors bilan			
		Engagements par avals, cautionnements, garanties et accreditifs		Fr.	
				51 232 465.—	

## Konkurse und Nachlassverträge von im Handelsregister eingetragenen Firmen

### Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Mai - 1974 - mai

Kantone-Cantons	Konkurse-Faillites			Bestätigte Nachlass- verträge Concordats homologues
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	Total	
Zürich	11	6	17	—
Bern	4	—	4	1
Luzern	2	—	2	1
Zug	1	—	1	1
Fribourg	1	—	1	—
Solothurn	1	—	1	—
Basel-Stadt	4	3	7	—
Basel-Land	2	—	2	—
Schaffhausen	1	—	1	—
St. Gallen	3	—	3	—
Graubünden	—	—	—	2
Aargau	5	1	6	1
Thurgau	4	—	4	—
Ticino	2	—	2	2
Vaud	3	1	4	3
Valais	3	—	3	—
Neuchâtel	2	—	2	2
Genève	6	4	10	—
Total Mai 1974	55	15	70	13
Total Mai 1973	26	7	33	11
Januar-Mai 1974	226	75	301	37
Januar-Mai 1973	174	53	227	32

## Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Die Kommission für Konjunkturfragen hat eine Studie, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient, veröffentlicht.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Ueberblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.-.

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

## Objectifs, moyens et organes de la politique conjuncturelle

Supplément no 83 de «La Vie économique»

La commission de recherches économiques a publié un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjuncturelle l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjuncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjuncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule et de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Bern

## Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken

8% Anleihe 1974-84  
von Fr. 50000000

Der Erlös der Anleihe ist zur teilweisen Finanzierung des Baues der Kraftwerkanlage bestimmt.

### Anleihebedingungen:

**Betrag:** Fr. 50 000 000. Bei einer allfälligen Überzeichnung der Anleihe behält sich die Gesellschaft das Recht vor, den Anleihebetrag zu erhöhen.  
**Titel:** Inhaberoobligationen von Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons:** Jahrescoupons per 12. Juni.  
**Lautzeit:** 10 Jahre fest.  
**Kotierung:** an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf.  
**Ausgabepreis:** 99,60 % inkl. halber eidg. Titelstempel.  
**Zeichnungsfrist:** 31. Mai bis 10. Juni 1974, mittags  
**Liberierung:** auf den 12. Juni 1974.

Zeichnungen werden von den schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken spesenfrei entgegengenommen; ebenso halten dieselben den Interessenten den offiziellen Prospekt sowie Zeichnungsschein zur Verfügung.

### Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerische Kreditanstalt	Solothurner Kantonalbank
Schweizerischer Bankverein	Zürcher Kantonalbank
Schweizerische Volksbank	Basler Kantonalbank
Bank Leu AG	Kantonalbank von Bern
A. Sarasin & Cie	Aargauische Kantonalbank
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Luzerner Kantonalbank

## Treuhand-Bank Luzern AG, Luzern

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. Juni 1974, 17.30 Uhr, am Sitz unserer Gesellschaft, am Kapellplatz 5, Luzern.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1973 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 20. Juni 1974, 12 Uhr, bezogen werden.

Luzern, den 28. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Cementia Holding AG, Zürich

### Kapitalerhöhung 1974

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre unserer Gesellschaft vom 28. Mai 1974 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 4 500 000.- auf Fr. 6 000 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von

15 000 Gratis-Inhaberaktien zu nom. Fr. 100.- Nennwert  
Nrn. 45 0001 bis 60 000  
dividendenberechtigt ab 1. Juli 1974

Die Liberierung dieser Aktien und die Bezahlung der auf der Gratis-Kapitalerhöhung geschuldeten Verrechnungssteuer von Fr. 642 857.15, sowie des Emissionsstempels von 2% erfolgt zulasten des Gewinnvortrages.

#### Bezug der Gratisaktien

1. Bezugsfrist:  
31. Mai bis 14. Juni 1974, mittags
2. Bezugsverhältnis:  
Je 3 bisherige Aktien berechtigen zum Bezuge 1 Gratisaktie zu nominell Fr. 100.-
3. Liberierung:  
Durch Verrechnung mit dem Gewinnvortrag.
4. Ausübung des Bezugsrechtes:  
Das Bezugsrecht kann bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgeübt werden durch Einreichung der Coupons Nr. 29 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des beiliegenden Anmeldeformulars. Die Schweizerische Kreditanstalt, Zürich, ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.
5. Die neuen Aktien gelangen in Einertiteln und auf Wunsch in Zertifikaten über je 5, 10, 100 und 1000 Aktien zur Ausgabe.

Zürich, den 30. Mai 1974

Cementia Holding AG  
Der Verwaltungsrat

## Sesselbahn

### Wengernalp Wixi - Lauberhornschulter AG

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. Juni 1974, um 16 Uhr, im Hotel Alpenrose in Wengen (Umtausch der Zutrittskarte gegen Stimmausweis ab 15.30 Uhr).

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 1. Juni 1974 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Metrol, Interlaken, zur Einsicht auf.

Interlaken, den 22. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Schlussliquidation

### antiker Möbel und Gegenstände wie:

Bauernschänke bemalt und unbenamt, Truhen, Kommoden, Pferde-Kommet, Doppel- und Einfachjoche, Heugabeln, Dreschlegel, Press-Spindeln, Schragentische, Betten bemalt, Wägen, Spinnräder, Philipp-Tische und Stühle, Kupfer, Glaswaren, Kerzenstöcke, Apotheker-Mörser, Schiess-Mörser, Stoff-Druckplatten, Keramik-Platten, Schüsseln, Krüge und diverses mehr, gelangen zu festen Preisen ausserst günstig, gegen Barzahlung und sofortiger Mitnahme, zum Verkauf. Einmaliger und letzter Verkaufstag, Samstag, den 8. Juni 1974 ab 10 Uhr. Die Lagerräume befinden sich in Kiesen bei Thun, hinter Post, Autobahnausfahrt Kiesen zwischen Bern und Thun.

Im SHAB werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

Gummistempel  
Numeraure  
Stempelwaren  
Tel. 23 68 08  
**STEMPEL**  
**KAIER**  
In Gassen 6, beim Paradeplatz, 8001 Zürich

Je cherche pour propre emploi une machine à facturer

**IBM 632**

avec dispositif de perforation de cartes, en bon état.

Offres sous chiffres PB 25437 à Publicitas, 1002 Lausanne.

## Seilbahn Biel – Magglingen

### 87. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 10. Juni 1974, um 17.15 Uhr, im Hotel «Bellevue», in Magglingen.

#### Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1973.
3. Jahresrechnung 1973;  
Bericht der Kontrollstelle;  
Entlastung an den Verwaltungsrat.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Das Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung, der Jahresbericht und die Jahresrechnung liegen vom 1. Juni 1974 an im Büro der Direktion in Leubringen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf. Zutrittskarten, welche am 10. Juni 1974 zur freien Fahrt nach Magglingen und zurück berechtigen, können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 9. Juni 1974 im Büro der Direktion in Leubringen oder bei der Kantonalbank von Bern in Biel bezogen werden.

Biel, im Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Gesellschaft für Erstellung billiger Wohnhäuser in Winterthur

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 14. Juni 1974, 18.15 Uhr, im Restaurant «Rössli», Winterthur.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 10. Mai 1973.
2. Abnahme des Rechenschaftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1973. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
4. Wahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Juni 1974 an unserem Sitz in Winterthur, Zürcherstrasse 9 (Gebrüder Sulzer AG) zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann dort und bei der Schweizerischen Bankgesellschaft Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 17. Mai 1974

## Rigibahn-Gesellschaft

### Einladung zur 104. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 12. Juni 1974, 15.15 Uhr, im Hotel «Rigi Kulm» auf Rigi Kulm.

#### Tagesordnung:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1973.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die:
  - a) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für 1973;
  - b) Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion;
  - c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Jahresrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom Donnerstag, den 30. Mai 1974, an bei der Direktion in Vitznau und bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Gegen Vorlage der Aktien oder einer schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Bescheinigung über den Aktienbesitz können bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Luzern und Basel vom 30. Mai bis 11. Juni 1974 der gedruckte Jahresbericht, die Eintrittskarten für die Generalversammlung und die Ausweise zum Bezüge von Aktionärsbilletten zu reduziertem Preis bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr ausgestellt. Diese Karten berechtigen den Inhaber gleichzeitig am 12. Juni 1974 zur freien Hin- und Rückfahrt mit der Luftseilbahn Weggis-Rigi Kaltbad und der Zahnradbahn Vitznau-Kaltbad-Rigi Kulm.

Vitznau, den 2. Mai 1974

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: E. Pfenniger

## Trogenerbahn (TB)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Freitag, den 14. Juni 1974, um 16 Uhr, im Hotel «Krone», Trogen, zur Erledigung folgender Geschäfte:

1. Abnahme des 72. Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Jahresrechnung 1973.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Wahlen.
4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz per 31. Dezember 1973 liegen ab 4. Juni 1974 zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft in Speicher auf, wo auch die Zutrittskarten bis zum 12. Juni 1974 gegen Aktienausweis bezogen werden können.

Jeder Aktionär kann sich aufgrund einer schriftlichen Vollmacht durch einen andern Aktionär vertreten lassen. Die Zutrittskarten berechtigen am Versammlungstag zur freien Fahrt in den Zügen der TB.

Trogen/Speicher, den 16. Mai 1974

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: Eug. Hutterli

## AG Hotel Schweizerhof, Bern

### 61. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 26. Juni 1974, vormittags 11.15 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

#### Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1973, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Statutarische Wahlen.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 14. Juni 1974 hinweg bei der Geschäftsstelle, Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 24. Juni 1974 durch die Geschäftsstelle verabfolgt.

Der Verwaltungsrat

## San Bernardino SA, Impianti Turistici

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. Juni 1974, um 15 Uhr, im Gemeindegarten in Mesocco.

#### Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Juni 1973.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1973.
3. Entgegennahme der Erfolgsrechnung 1973 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1973; Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle; Genehmigung der Rechnung und der Bilanz.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1973.
5. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
6. Revision von Art. 16 und Art. 17 der Gesellschaftsstatuten.
7. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
8. Umfrage.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung sowie die Erfolgsrechnung und Bilanz des Geschäftsjahres 1973 liegen im Büro der Geschäftsleitung in San Bernardino zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Inhaberaktionäre haben sich über ihren Aktienbesitz beim Büro der Generalversammlung durch Vorlage der Aktientitel oder entsprechender Bankausweise über die Deponierung der Aktien auszuweisen.

San Bernardino SA, Impianti Turistici  
Für den Verwaltungsrat: Dr. A. Lardelli

## Kraftwerk Laufenburg

### Einladung zur 66. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 18. Juni 1974, 11.30 Uhr, im Sitzungssaal, 4. Stock, der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich.

#### Verhandlungsgegenstände:

1. Geschäftsbericht 1973.  
Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1973.  
Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Erhöhung des Aktienkapitals aus Gesellschaftsmitteln von 50 auf 75 Millionen Franken.  
Aenderung von § 5 der Statuten.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Antrag für die Verwendung des Jahresergebnisses sowie die Anträge zu Traktandum 6 sind vom Freitag, den 7. Juni 1974, an dem Gesellschaftssitz in Laufenburg zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Hinterlegung der Aktien bis spätestens Freitag, den 14. Juni 1974, bezogen werden bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich  
der Bank Leu AG in Zürich  
der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich  
dem Schweizerischen Bankverein in Basel  
der Aargauischen Kantonalbank in Aarau  
der Spar- und Leihkasse in Bern, Bern  
sowie bei sämtlichen Zweigniederlassungen dieser Institute in der Schweiz  
und am Sitz der Gesellschaft in Laufenburg

Laufenburg, den 31. Mai 1974

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Reinhardt

## Bergbahnen Disentis AG, Disentis

### Einladung zur 5. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. Juni 1974, um 14 Uhr, im Bergrestaurant Caischavedra, Disentis.

#### Traktanden:

1. Begrüssung.
2. Wahl des Tagesbüros.
3. Genehmigung Protokoll der Generalversammlung vom 16. Juni 1973.
4. Abnahme Geschäftsbericht.
5. Auflösung Agio.
6. Genehmigung Jahresrechnung mit Bilanz per 31. Dezember 1973.
7. Bericht der Kontrollstelle.
8. Entlastung der Verwaltungsorgane.
9. Beschlussfassung über die Abgabe von Freibilletten.
10. Wahl der Kontrollstelle.
11. Auswirkungen der Ortsplanung auf das Finanzkonzept.
12. Varia.
13. Umfrage.

Die Jahresrechnung 1973 und das Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 16. Juni 1973 liegen ab 8. Juni 1974 im Büro der Verwaltung zur Einsicht auf.

Anträge der Aktionäre zu Händen der Generalversammlung sind bis spätestens 15. Juni 1974 schriftlich einzureichen.

Die Aktionäre werden gebeten, ihre Adresse der Bergbahnen Disentis AG zu melden, damit in Zukunft die Jahresrechnung zugestellt werden kann.

Disentis, den 27. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Dolderbahn-Aktiengesellschaft, Zürich

### Einladung zur 79. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 12. Juni 1974, 16 Uhr, im Dolder Grand Hotel, Zürich 7.

#### Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz für das Geschäftsjahr 1973.  
Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
4. Statutarische Wahlen.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung sind nur im Aktienregister der Dolderbahn-Aktiengesellschaft eingetragene Aktionäre berechtigt. Auf jede Aktie entfällt eine Stimme. In der Zeit vom 31. Mai bis 12. Juni 1974 werden keine Aktien übertragen.

Zutrittskarten können bei der Dolderbahn-Aktiengesellschaft bis spätestens 6. Juni 1974 bezogen werden. Der Geschäftsbericht, die Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 31. Mai 1974 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Zürich, den 31. Mai 1974

Der Verwaltungsrat



## Kurhausgesellschaft Interlaken

### Ordentliche Generalversammlung

Donnerstag, den 13. Juni 1974, 16.15 Uhr, im Kursaal Interlaken. (Abgabe der Stimmausweise ab 15 Uhr.)

#### Traktanden:

1. Behandlung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1973.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Budget pro 1974.
4. Dachreparaturen 1973/74 und 1975.
5. Kongress-Zentrum, Orientierung.
6. Ausbau Kursaal, Orientierung.

Der Geschäftsbericht und die Jahresrechnung pro 1973 mit dem Bericht der Kontrollstelle liegen bei der Kantonalbank von Bern in Interlaken und der Schweizerischen Bankgesellschaft in Interlaken ab 4. Juni zur Einsichtnahme auf. Dort können die Zutrittskarten zur Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 12. Juni bezogen werden.

Die Anteilhaber an der Höhematte werden zu der Generalversammlung der Kurhausgesellschaft höflich eingeladen; über Rechnung und Budget der Höhematte wird Bericht erstattet.

Interlaken, den 31. Mai 1974

Für den Verwaltungsrat:  
Der Präsident: Fritz Graf

## «Holderbank» Financière Glarus AG

### Einladung zur 62. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. Juni 1974, 15 Uhr, im Kurtheater in Baden AG.

#### Traktanden:

1. Jahresbericht pro 1973.
2. Vorlage der Bilanz, der Erfolgsrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1973.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahlen.

Die Bilanz, die Erfolgsrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 1. Juni 1974 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Die Eigentümer von Inhaberaktien werden gebeten, sich für den Bezug der Eintrittskarten mit der Schweizerischen Bankgesellschaft, dem Schweizerischen Bankverein oder der Schweizerischen Kreditanstalt in Verbindung zu setzen. Die genannten Banken sind auch gerne bereit, auf Verlangen den gedruckten Geschäftsbericht zu vermitteln.

Glarus, den 31. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## CIBA-GEIGY AG

### Dividende 1973

Gemäss Beschluss der heutigen ordentlichen Generalversammlung gelangt für das Geschäftsjahr 1973 eine

Dividende von	brutto Fr. 22.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 6.60
	netto Fr. 15.40

pro Aktie und Partizipationsschein zur Auszahlung.

Die Auszahlung erfolgt ab 31. Mai 1974 gegen Aushändigung von Coupon Nr. 6 unserer Aktien und Partizipationsscheine

bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich,  
beim Schweizerischen Bankverein, Basel,  
bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich,  
und bei den schweizerischen Niederlassungen dieser Bankinstitute,  
bei der Bank A. Sarasin & Cie., Basel,  
beim Bankhaus Ehinger & Cie., Basel,  
sowie bei den Herren Lombard, Odier & Cie., Genf.

Basel, den 30. Mai 1974  
CIBA-GEIGY AG  
Der Verwaltungsrat

## Gessner AG, Wädenswil

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 30. Mai 1974 ist die Dividende pro 1973 auf brutto Fr. 30.— festgesetzt worden.

Der Dividendencoupon Nr. 25 wird ab heute, abzüglich 30% Steuern, mit

Fr. 21.—

bei der Schweizerischen Kreditanstalt Wädenswil eingelöst.

Wädenswil, den 31. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Äussere chilenische Schuld

Es wird den Inhabern nachbezeichneter Obligationen, die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die

Coupons Nr. 89 per 1. Juni 1974  
3% (6%) Obl. Stadt Santiago de Chile 1929

und die

Coupons Nr. 90 per 15. Juni 1974 ab  
3% (6%) Obl. Republik Chile 1929

vom Verfalltage an am Sitze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
Schweizerischer Bankverein, Basel  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
Bank Leu AG, Zürich  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf  
A. Sarasin & Co, Basel

oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, den 30. Mai 1974

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Roco Conserven Rorschach

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Mai 1974 hat für das Geschäftsjahr 1973 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

	Inhaberaktie Serie A	Namenaktie Serie B
Brutto-Dividende	Fr. 55.—	Fr. 11.—
/. 30% Verrechnungssteuer	Fr. 16.50	Fr. 3.30
Netto-Auszahlung	Fr. 38.50	Fr. 7.70

Die Auszahlung erfolgt ab sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 6 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank, Rorschach  
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden  
Schweizerischer Bankverein, Rorschach  
Schweizerische Bankgesellschaft, Rorschach  
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen  
Schweizerische Volksbank, St. Gallen  
Handelsbank in Zürich, Zürich  
Bank Leu & Co. AG, Zürich  
und deren Niederlassungen in der Schweiz  
sowie bei Roco Conserven Rorschach, Rorschach

Rorschach, den 30. Mai 1974

Der Verwaltungsrat

## Pompes Funèbres Générales SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 14 juin 1974 à 17 h., au siège social, Maupas 61 à Lausanne.

#### Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération, puis votation sur les conclusions du rapport du conseil d'administration.
4. Renouvellement du mandat de la série sortante du conseil d'administration.
5. Désignation de l'organe de contrôle pour 1974.
6. Divers.

Messieurs les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance, au siège de la société, du rapport de gestion du conseil d'administration, suivi des propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, de celui de l'organe de contrôle, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1973. Ces documents sont à leur disposition dès le 3 juin 1974.

Lausanne, le 25 mai 1974

Le conseil d'administration

## J. Bobst & Fils SA, Prilly-Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le vendredi 14 juin 1974, à 16 h. 30, à l'avenue des Flumeaux à Prilly (ouverture du bureau à 16 h. 15).

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1973, rapport des contrôleurs.
2. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1973.
3. Décharge au conseil d'administration.
4. Décision sur la répartition du bénéfice.
5. Elections statutaires.
6. Augmentation du capital-actions.

Le bilan au 31 décembre 1973, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires à partir du 31 mai 1974 aux guichets de l'Union de Banques Suisses, à Lausanne.

Les actionnaires qui n'auraient pas reçu leur carte d'admission sont priés de s'adresser au siège social.

Prilly-Lausanne, le 31 mai 1974

Le conseil d'administration

## Société Vaudoise des Mines et Salines de Bex

### Assemblée générale annuelle

L'assemblée générale annuelle des actionnaires est fixée au mercredi 12 juin 1974, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Bex (Grande Salle).

#### Ordre du jour:

1. Rapport et comptes de l'exercice 1973.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
5. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mardi 11 juin à midi, aux domiciles ci-après: à Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise, à Bex: Banque Cantonale Vaudoise, agence de Bex, et au siège de la société au Bévieux sur Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance au siège de la Société au Bévieux — dès le vendredi 31 mai — du compte de profits et pertes, du bilan, du rapport des contrôleurs, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Bex, mai 1974

Le conseil d'administration

## Compagnie Française des Mines de Bor

Société anonyme au capital de fr. fr. 1 200 160.—

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mardi 11 juin 1974, à 15 h. 30, à la Salle des Conférences de la Société Information et Publicité, 31, rue du Colisée, Paris 8<sup>e</sup>, en

### assemblée générale ordinaire

à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant:

1. Approbation des rapports du conseil et du commissaire aux comptes. Approbation du bilan et du compte de pertes et profits au 31 décembre 1973. Affectation du résultat.
2. Répartition de fr. fr. 1 806 000.—, prélevés sur la réserve d'expropriation.
3. Réélection d'un administrateur.
4. Réélection du commissaire aux comptes.
5. Approbation du rapport spécial du commissaire aux comptes.

Conformément à l'art. 18 des statuts, l'assemblée générale ordinaire se compose des actionnaires, propriétaires de 10 actions au moins. Toutefois, les propriétaires de moins de 10 peuvent, soit se réunir pour former ce nombre d'actions ou un nombre supérieur, soit se faire représenter par tout actionnaire ayant déjà lui-même le nombre d'actions nécessaires, pour faire partie de l'assemblée.

Pour pouvoir assister ou se faire représenter à l'assemblée ci-dessus, les propriétaires d'actions au porteur devront avoir déposé leurs titres dans les Caisses d'un établissement de crédit, d'une banque ou d'un officier ministériel et en faire signaler l'immobilisation jusqu'au lendemain de la tenue de l'assemblée, au siège social de la Compagnie, par l'Établissement de Crédit, la banque ou l'officier ministériel, huit jours au moins avant la réunion.

Les propriétaires d'actions nominatives ont le droit d'assister ou de se faire représenter à l'assemblée sans formalité de dépôt, à la condition que les titulaires soient inscrits sur les registres de la société depuis au moins 15 jours avant l'assemblée.

Les pouvoirs doivent être déposés au siège social 3 jours au moins avant l'assemblée.

A Genève: Chez Messieurs Mirabaud & Cie, Banquiers, 3, boulevard du Théâtre.

## Société anonyme des transports publics de Loèche—Loèche-les-Bains et environs

### CONVOCAZION

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le lundi 17 juin 1974, à 10 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à La Souste, dès le 3 juin 1974.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être demandées contre dépôt des titres jusqu'au 14 juin 1974 (il ne sera pas délivré de cartes après la date sus-indiquée) à Sion, à la Société de Banque Suisse, à la Souste au bureau de la société.

La Souste, le 27 mai 1974

Le conseil d'administration

## Société des hôtels et bains de Loèche-les-Bains

### Convocation

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le lundi 17 juin 1974, à 11 h., à la Taverne, à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1973.
2. Comptes et bilan pour l'exercice 1973. Rapport des contrôleurs.
3. Décharges au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
4. Répartition du bénéfice.
5. Nominations statutaires.
6. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes sont à la disposition des actionnaires dès le 3 juin 1974 au siège de la société à Loèche-les-Bains. Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises par le bureau de la société à Loèche-les-Bains du 3 juin au 14 juin 1974, sur présentation des titres ou d'un certificat de dépôt délivré par un établissement financier (il ne sera pas délivré de cartes après la date sus-indiquée).

Loèche-les-Bains, le 27 mai 1974

Le conseil d'administration

## Servo-Electronic Suisse, Genève

### CONVOCAZION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le mercredi 19 juin 1974, à 17 h., en l'Etude de M<sup>e</sup> Ariel-R. Bernheim, avocat, 5, avenue Léon Gaud, 1206 Genève.

Ordre du jour:

Point unique: Démission et nomination d'administrateur.

## Société des Fabriques de Spiraux Réunies

Société Anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 13 juin 1974, à 11 h., au Château de Boudry NE.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 20 juin 1973.
2. Rapport du conseil d'administrateur sur l'exercice 1973.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Votation sur l'approbation des comptes et du rapport de gestion. Décharge au conseil d'administration et au comité de direction.
5. Décision sur l'emploi du bénéfice.
6. Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que les propositions concernant l'emploi du bénéfice, sont déposés au siège social à Genève, rue de St-Jean 19, au siège commercial, rue du Progrès 125, à La Chaux-de-Fonds et à la succursale de Bienne, rue du Chantier 9, où Messieurs les actionnaires peuvent en prendre connaissance.

Le conseil d'administration

## Usine à gaz de Tavannes SA, Tavannes

Invitation à prendre part

### l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de l'Usine à gaz de Tavannes SA qui aura lieu le mercredi 26 juin 1974, à 11 h. 30, à l'Hôtel de ville à Tavannes.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 13 juin 1973.
2. Rapport de gestion et comptes de l'année 1973.
3. Rapport des vérificateurs.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination de l'organe de contrôle.
6. Divers et imprévu.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société, à Tavannes, où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'à la veille de l'assemblée contre présentation des actions ou de certificats de dépôt.

Tavannes, le 25 avril 1974

Le conseil d'administration

## Acidia SA, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 19 juin 1974, à 11 h. 30, dans les bureaux de la société, en l'Etude de M<sup>e</sup> Philippe von der Weid, 82, rue de Lausanne, à Fribourg.

Ordre du jour:

1. Opérations statutaires.
2. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1973, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle pour l'exercice 1973, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès ce jour, au siège de la société.

Le conseil d'administration

## Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken

(Société Suédoise de Roulements à Billes S. K. F.)

### Païement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale ordinaire du 30 mai 1974, le dividende pour l'exercice 1973 est payable à partir du 31 mai 1974 à raison de Cr.s. 13.— moins impôt suédois 30% soit:

Cr.s. 9.10  
contre remise du coupon N° 64.

Les coupons doivent être accompagnés de la formule 18 b, relative à l'impôt suédois.

Genève, le 30 mai 1974

Pictet & Cie, Genève  
Crédit Suisse, Zurich

## FONSELEX EUROPE

Dividende de l'exercice 1973-1974 payable dès le 3 juin 1974, contre remise du coupon N° 2, à la Banque Keyser Ullmann en Suisse SA, 12, rue Saint-Victor, 1206 Genève.

Ce dividende est de fr. 600.— brut pour les résidents étrangers munis d'un affidavit bancaire et de fr. 420.— net pour les parts détenues par les résidents suisses.

## City Caburoil SA, Bironico

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea ordinaria

per il giorno 12 giugno 1974, alle ore 15.00, al Ristorante dell'Alpe Foppa (stazione di arrivo della Funivia Rivera-Monte Tamaro), con il seguente ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione dei conti dell'esercizio 1973.
2. Lettura del rapporto di revisione.
3. Approvazione dei conti e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Decisione sulla distribuzione dell'utile netto.
5. Nomine statutarie.
6. Modifica dello scopo sociale.
7. Eventuali.

Per prendere parte all'assemblea, gli azionisti dovranno depositare presso la sede sociale le azioni o un certificato di deposito di una banca entro le ore 12.00 del giorno 7 giugno 1974.

Il bilancio, il conto profitti e perdite, unitamente al rapporto di revisione e alla proposta di ripartizione degli utili, nonché la proposta di modifica dell'art. 1 degli statuti, sono a disposizione degli azionisti a contare dal 2 giugno 1974 presso la sede della società.

Bironico, il 27 maggio 1974

Per il consiglio di amministrazione:  
Il presidente: Egidio Cattaneo-Bironico

## Società Anonima Ferrovie Luganesi, Lugano

### CONVOCAZIONE AZIONISTI

Gli azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno di sabato 15 giugno 1974, alle ore 11.00, nell'ufficio di Direzione alla Stazione FLP di Lugano.

Trattande:

1. Lettura dell'ultimo verbale.
2. Rapporto sulla gestione 1973; esame ed approvazione dei conti 1973 e scarico agli amministratori.
3. Nomina di un rappresentante dei comuni azionisti.
4. Nomina di tre rappresentanti degli azionisti privati.
5. Nomina dell'ufficio di revisione.
6. Eventuali.

I conti ed il rapporto dei revisori relativi alla gestione 1973 sono visibili presso la Direzione della Società a contare dal 6 giugno 1974.

Per partecipare all'assemblea gli azionisti dovranno depositare le proprie azioni presso la sede sociale o presso un istituto bancario, non più tardi di giovedì 13 giugno 1974. La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione all'assemblea.

Per il consiglio d'amministrazione:  
Il presidente: avv. dott. Demetrio Balestra  
Il segretario: Silvio Soldati

# Liegenschaftsmarkt

Trotz Kreditrestriktionen ermöglichen wir Ihnen auch heute noch den Kauf einer eigenen Wohnung.

An bester Wohn- und Geschäftslage im Zentrum Biberist verkaufen wir per sofort oder nach Uebereinkunft

## Eigentumswohnungen

	Preis	Anzahlung
<b>1-Zimmer</b>	ab Fr. 58 000.-	Fr. 10 000.-
<b>2-Zimmer</b>	ab Fr. 97 000.-	Fr. 15 000.-
<b>3½-Zimmer</b>	ab Fr. 163 000.-	Fr. 30 000.-
<b>4½-Zimmer</b>	ab Fr. 170 000.-	Fr. 30 000.-

Büro Räume von 100, 150, 250 m<sup>2</sup> werden verkauft, evtl. vermietet!



Verkauf/Vermietung  
W. Thommen, 4632 Trimbach  
Verwaltungen  
Tel. 062 / 22 23 23  
oder  
Arch. P. Kaiser, Biberist  
Tel. 065 / 4 72 41

A vendre

## Hangar

en bois, excellent état. Long. 42 m, largeur 18 m, hauteur 12 m. 10 fermes d'une seule portée. Volets d'aération partie supérieure.

Urgent, cause expropriation.  
Tél. 022 / 34 88 00

Zu vermieten per sofort oder nach Uebereinkunft an Durchgangsstrasse Nähe Stadtzentrum Olten

## Ladenlokal von 170 m<sup>2</sup>

(Das Lokal eignet sich ebenfalls für Büros oder als Repro-Studio).

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Abteilung Verwaltung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

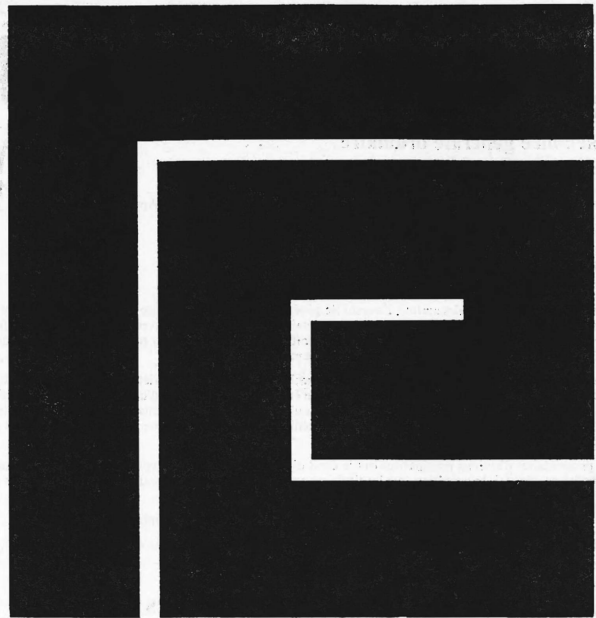
## Inserieren bringt Gewinn



Wanger+Ulrich AG  
8401 Winterthur  
Rütlistrasse 10  
(beim Lindspitz)  
052 22 65 51  
Immer ☐



Inserate erschliessen den Markt



REVIT

## Immobilienfonds bernischer Banken Jahresausschüttung 1973

ab 1. Juni 1974 gelangt auf den Anteilscheinen die Jahresausschüttung zur Zahlung:

Coupon Nr. 11	Fr. 27.-
für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1973	Fr. 8.10
abzüglich Verrechnungssteuer	
Netto pro Anteil	Fr. 18.90

REVIT-Anteilscheine, die beständige, währsichere Sachwertanlage.

Fondsleitung: **REVIT AG BERN**  
Monbijoustrasse 16, 3001 Bern

Zu vermieten per 1. Oktober 1974 Nähe Stadtzentrum Olten

## Ladenlokal von 50 m<sup>2</sup>

(evtl. als Büro geeignet)

Autoabstellplatz im Freien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Architektur, Immobilien  
Verwaltung, Vermietung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

Per sofort zu vermieten an zentraler, geschäftsfreundlicher Lage nahe Stadtzentrum in Olten

## Ladenlokal

zirka 180 m<sup>2</sup>, gute Parkmöglichkeiten vorhanden.



Anfragen an:  
W. Thommen  
Abteilung Verwaltung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

Zentrum Emmen

Zu vermieten auf Herbst 1974 in der Nähe eines der grössten Einkaufszentren Europas

## 3-4 kleinere Ladenlokale

von ca. 70 resp. 140 m<sup>2</sup>.  
Günstige Mietzins!

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:



W. Thommen  
Architektur, Immobilien  
Verwaltung, Vermietung  
Baslerstrasse 122  
4632 Trimbach  
Tel. 062 / 22 23 23

## Schlieren

In Neubau noch einige

## Büro-, Ausstellungs-, Archiv- und Lagerräume

per 1. Juni 1974 zu vermieten. Günstige Verkehrslage, 2 Aufzüge, genügend Parkplätze.

Gut präsentierendes Gebäude.

Anfragen an:

Proxima Immobilien AG  
alte Landstr. 55, 8802 Kilchberg ZH  
Telefon 01 / 91 22 26

An schönster, ruhiger und sonniger Lage, an der Allmendstrasse in Solothurn, erstellen wir per 1. Juli 1974 oder nach Vereinbarung im Auftrage der Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft komfortabel ausgebaut

## 2-Zimmer-Eigentumswohnungen

ab Fr. 119 000.-

## 3-Zimmer-Eigentumswohnungen

ab Fr. 155 000.-

## 4-Zimmer-Eigentumswohnungen

ab Fr. 186 000.-

## 5-Zimmer-Eigentumswohnungen

ab Fr. 350 000.-

Die von grossen Grünflächen umgebene Liegenschaft ist nur wenige Minuten von Schul- und Sportanlagen entfernt. Ein nach den Richtlinien der Pro-Juventute gebauter Kinder-Spielplatz steht ebenfalls zur Verfügung.

Grundrissgestaltung und Ausbau der Wohnungen vermögen höchste Wohnansprüche zu befriedigen. Auch wurde auf speziell gute Schallisolierung geachtet.

## Finanzierung

Die Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, Basel, ist grundsätzlich bereit, Finanzierungshilfe zu leisten.

Weitere Auskünfte sowie Prospekte und Planungsunterlagen erhalten Sie durch:



Walter Thommen, Verwaltungen  
Baslerstrasse 122, 4632 Trimbach  
Telefon 062 / 22 23 23

## Nähe Zürich — im Limmattal

## 3-400 m<sup>2</sup> Lagerraum

per Juli, August zu vermieten. An Bahnlinie Zürich-Baden. Geleiseanschluss, 5-t-Kran mit ca. 7,5 m maximaler Hakenhöhe, Camionzufahrt. Nur neutrale Grossgüter erwünscht. Manipulation evtl. bedingt möglich.

Chiffre 44-63158, Publicitas, 8021 Zürich

## Warenumsatzsteuer — Broschüre

Neue Ausgabe, enthaltend die ab 1. Januar 1974 geltenden Erlasse.

Die Broschüre kann gegen Voreinzahlung von Fr. 4.- auf unser Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,  
3011 Bern

## Impôt sur le chiffre d'affaires — Brochure

Nouvelle édition, contenant les textes législatifs valables dès le 1<sup>er</sup> janvier 1974.

La brochure peut être obtenue contre versement préalable de fr. 4.- à notre compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce,  
3011 Berne



Wir bieten einem jungen

## Kaufmann / Buchhalter

beste Gelegenheit zur  
Ausbildung zum

## Bücherexperten

in unserer Revisionsabteilung.

Bewerber mit Initiative und guten Kenntnissen finden bei uns eine sehr interessante Arbeit, gute Bezahlung und ein gutes Arbeitsklima.

Falls Sie Näheres erfahren möchten, wenden Sie sich bitte an den Leiter unserer Revisionsabteilung oder dessen Sekretärin.

**CURATOR AG**

Revisions- und  
Treuhandgesellschaft  
Zürich, Freigutstrasse 27  
Tel. 01 36 38 40

Der aktuelle

# ROYAL-RASENTIP!

Kosmetik für Ihren Rasen... Wenn Ihr Rasen gelbe Flecken bekommt oder sich leicht abheben lässt, könnten Nematoden oder Insekten am Werk sein. Dann sofort PARASTOX ROYAL, das Breitenspektrum-Insektizid gegen alle Rasenparasiten anwenden. Ist der Rasen aber allgemein gelb oder hat braune Flecken, die sich nicht abheben lassen, dürfen es Pilzkrankheiten sein. Sie alle werden zuverlässig beseitigt durch das revolutionäre Breitenspektrum-Fungizid FUSATOX ROYAL. Bezugsquellennachweis: Eric Schweizer, Samen AG, 3601 Thun, Telefon (052) 2 56 56.